

OSTERLAND SONNTAG

29. JG. | Auflage 54 000 | Nr. 38/19./20. September

ALTENBURG, SCHMÖLLN UND UMGEBUNG

kostenlos | www.osterland-sonntag.de



Sonntagsfrühstück

Die Musiker Sascha Stiehler und Antonio Lucacio erzählen mit ihrer Musik Geschichten ohne Worte. **SEITE 4**



Highlight zum Weltkindertag

Am Sonntag findet auf Burg Posterstein die achte Auflage des großen Steckenpferdturniers statt. **SEITE 11**



Amtliche Bekanntmachungen und Infos aus dem Rathaus.
BEILAGE IM INNENTEIL

Schrankzauber in Frohnsdorf



Johanna Bemann aus Buscha startet im Nobitzer Ortsteil Frohnsdorf mit kreativen Ideen durch. Ein spezieller Schrank und ein ungewöhnliches Verkaufskonzept spielen dabei eine große Rolle. **WEITER AUF SEITE 2**

Foto: Mario Jahn

Wohngeld jetzt bequem online beantragen

LANDKREIS. Ab sofort können Bürger ihren Wohngeldantrag bequem online stellen. Mit dem neuen digitalen Angebot ist dies rund um die Uhr und unabhängig von den Öffnungszeiten der Verwaltung möglich.

Der Onlinedienst ermöglicht es, Anträge bequem von zu Hause aus über PC, Tablet oder Smartphone auszufüllen und erforderliche Nachweise digital hochzuladen. So werden Wege zur Behörde vermieden und die

Bearbeitung kann effizient unterstützt werden. Nutzer werden den Schritt für Schritt durch den Antrag geführt. Zu finden ist er auf der Internetseite des Landkreises unter www.altenburgerland.de. Wohngeld ist ein staatlicher Zuschuss zu den Wohnkosten und richtet sich an Menschen mit geringem Einkommen. Ob ein Anspruch besteht, hängt von verschiedenen Faktoren ab – darunter Einkommen, Haushaltsgröße oder Miethöhe.

Computer Service Heilig

Vor-Ort Service/Beratung/Verkauf: PC/Laptop, Router, Telefon, Drucker, Smartphone, Smart-Home, TV, Überwachungskameras
Tel.: 03447892712 / Mobil: 01794045297

FIT DURCH DEN winter

Heizung · Sanitär

DER HEIZUNGS-FITNESSCHECK

Jetzt Wartungstermin sichern.



Jens Winter GmbH
Paditzerstraße 8-10 · 04600 Altenburg
03447 501077 · www.jenswintergmbh.de

*KI-generiert

DGB-Aktionstag am 26. September in Erfurt

LANDKREIS. Der DGB Kreisverband Altenburger Land ruft Beschäftigte, Gewerkschaftsmitglieder sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger dazu auf, sich am bundesweiten DGB Aktionstag am 26. September zu beteiligen. Unter dem Motto „Hart verdient! Deine Arbeit. Deine Gesundheit. Deine Rente.“ gehen der DGB und seine Mitgliedsgewerkschaften bundesweit auf die Straße. In Thüringen findet die zentrale Kundgebung in Erfurt statt. Auch aus dem Altenburger Land wird eine gemeinsame Busanreise organisiert. Zustiegsmöglichkeiten sind in Altenburg und Schmölln vorgesehen.

Im Mittelpunkt des Aktionstages stehen die aktuellen Debatten über Arbeitszeit, Rente, Ge-

sundheit, Pflege und die Zukunft von Arbeitsplätzen. Der DGB wendet sich gegen eine Politik, die soziale Leistungen kürzt und bestehende Arbeitnehmerrechte schwächt.

Der Aktionstag soll ein deutliches gemeinsames Signal an Politik und Arbeitgeber senden. Bundesweit sind am 26. September Kundgebungen in 15 Städten geplant. In Thüringen kommen Gewerkschafterinnen und Gewerkschafter sowie Unterstützerinnen und Unterstützer in Erfurt zusammen.

Wer mitfahren möchte, kann sich per E-Mail an gera@dgb.de anmelden. Bei der Anmeldung ist der gewünschte Zustiegsort **Altenburg oder Schmölln** anzugeben.

Ein offener Ort

KULTURPREIS 2026 geht an den Förderverein des Paul-Gustavus-Hauses

ALTENBURG. Altenburgs Stadtrat hat den Kulturpreis 2026 an den „Förderverein Zukunftswerkstatt Paul-Gustavus-Haus e.V.“ vergeben. Dem voraus ging eine Empfehlung des Sozial- und Kulturausschusses an den Stadtrat.

Der Förderverein für das Paul-Gustavus-Haus ist ein seit 2009 tätiger gemeinnütziger Verein, der sich im Rahmen des „Tages des offenen Denkmals“ gründete. Hauptzweck des Vereins ist die Erhaltung des seit 1980 unter Denkmalschutz stehenden Paul-Gustavus-Hauses.

Zusammen mit den rückwärtig gelegenen Produktions-, Kontor- und Lagerräumen ist das Haus eines der wenigen, in dieser Geschlossenheit erhalte-

nen Beispiele der Kombination von Wohn- und Arbeitswelt in der Residenzstadt Altenburg um 1900.

VERANSTALTUNGSFORMATE

Der Verein führt seit Jahren ehrenamtlich Veranstaltungsformate im Gebäudeensemble durch, um das leerstehende Haus zu beleben. Darüber hinaus werden kleine und große Schritte der Sanierung und Renovierung gegangen. Mit der Veranstaltungstätigkeit hat der Verein ein soziokulturelles Zentrum in innerstädtischer Lage etabliert und eine Lücke im geistig-kulturellen Angebot der Stadt geschlossen. Der inhaltliche Schwerpunkt der Angebote

liegt vor allem auf dem Austausch zwischen den Generationen sowie der gesellschaftlichen Teilhabe. Das Haus ist ein offener Ort für Begegnungen aller Altersklassen und sozialen Schichten – ein Ort, an dem Menschen zusammenkommen.

Zu diesem Zweck finden über das Jahr verteilt viele Veranstaltungen statt. Einerseits regelmäßige Angebote, wie beispielsweise der sonntägliche „Kaffeeplatz“, „Pauls Spätschicht“ am ersten Donnerstag des Monats und „Pauls Freitag“ am letzten Freitag im Monat. Andererseits lädt der Verein Künstler aus unterschiedlichen Genres in das Haus ein, damit die Besucher Lesungen, Konzerte oder auch Kunst vielfältig erleben können.

LVZ
DIE 5 WICHTIGSTEN THEMEN FÜR DEINE REGION
Als Newsletter morgens in deinem Postfach.



Wissen, was Deutschland und die Region bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Kinderwagen, Buggies, Autositze & Zubehör in großer Auswahl
KINDERWAGEN MAXE
Lagerverkauf
Peniger Str. 1-3, 04643 Geithain
Mi., Do., Fr.: 11-19 Uhr
Sa.: 10-17 Uhr
Bei Beratungsbedarf empfehlen wir eine Terminvereinbarung.
☎ 034341 - 40580
www.kinderwagenmaxe.de
Ständig über 250 Modelle vorrätig. Alle sofort zum Mitnehmen!

Woche der Demenz

vom 19.09. - 27.09.2026 überall in Sachsen

Alle Veranstaltungen:
www.landesinitiative-demenz.de/woche-der-demenz

Landesinitiative Demenz Sachsen e.V.
SACHSEN
Diese Maßnahme wird unterstützt aus Mitteln der GKV-Gemeinschaftsförderung nach §20h SGB V.



Akademie in der Aula

Die nächsten Vorträge in der Volkshochschule Altenburg:

Eintritt frei!

Montag, 28. September, 18 Uhr
Dr. habil. Anke Silomon (Berlin):

„Der Umgang mit Andersdenkenden: Bausoldaten in der DDR“

Montag, 5. Oktober, 18 Uhr
Dr. Frauke Banse, Universität Kassel:

„Internationale Umbruchzeiten – Zeiten der Gewalt“

www.vhs-altenburgerland.de

Mit freundlicher Unterstützung von:

vhs
Volkshochschule
Altenburger Land

Freistaat
Thüringen

Ministerium
für Bildung,
Wissenschaft und Kultur

ROSA
LUXEMBURG
STIFTUNG
THÜRINGEN

BVDA
Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter



Rehasport - jetzt noch moderner & individueller

Therapeutenverstärkung eingetroffen – REHA Med erweitert Behandlungsräume und Therapieangebot

Das REHA Med – Zentrum für moderne Bewegungsmedizin wächst weiter. Mit der Verstärkung unseres Therapeutenteams, neuen modernen Behandlungsräumen und innovativen Therapiesystemen erweitern wir unser medizinisches Angebot für Patientinnen und Patienten aus der gesamten Region. Ziel ist es, noch mehr Menschen früher, individueller und erfolgreicher auf ihrem Weg zurück zu mehr Gesundheit, Mobilität und Lebensqualität zu begleiten.

Spezialisierte Behandlung bei zahlreichen Erkrankungen.

Das erweiterte Therapiekonzept richtet sich an Patientinnen und Patienten mit orthopädischen, neurologischen und internistischen Erkrankungen sowie an Menschen, die nach Operationen oder Verletzungen eine gezielte Rehabilitation benötigen. Zu den Schwerpunkten gehören:

- Schlaganfall (Apoplex)
- Parkinson
- Multiple Sklerose
- Inkomplette Querschnittslähmung
- Morbus Bechterew
- Chronische Rücken- & Wirbelsäulenbeschwerden

- Long COVID und Fatigue-Syndrom
- Adipositas
- Sportverletzungen und sportorthopädische Rehabilitation
- Rehabilitation nach Gelenk- und Wirbelsäulenoperationen
- Gang-, Gleichgewichts- und Koordinationsstörungen

Darüber hinaus profitieren auch Menschen mit seltenen neurologischen Erkrankungen, komplexen Bewegungsstörungen oder altersbedingten Funktionseinschränkungen von den erweiterten diagnostischen und therapeutischen Möglichkeiten.



Physiotherapie. Sportphysiotherapie. Osteopathie. Chinesische Medizin. Rehabilitation. Podologie

Durch unsere regelmäßigen Teamverstärkungen sind immer kurzfristige Termine möglich.

Therapeuten bewerben sich hier:



5 - 6
Wochen warten
auf einen Termin?
Nicht bei uns.

Anmeldung für Patientinnen und Patienten zur Rehabilitation oder Prävention

TELEFON: 03447 506677



Kostenlose Parkplätze stehen Ihnen direkt vor der Tür zur Verfügung.
Ein Fahrstuhl ist vorhanden.

Käthe-Kollwitz-Straße 61 . 04600 Altenburg

www.rehamed-altenburg.de

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

„Eure Fantasie sind unsere Texte“

Die Musiker **SASCHA STIEHLER UND ANTONIO LUCACIO** erzählen Geschichten ohne Worte – und feiern mit dem neuen Album 22 Jahre Freundschaft

LEIPZIG. Der Himmel über der Parkbühne am Leipziger Geyserhaus strahlt in sattem Blau. Nachdem es den ganzen Tag geregnet hat, kommt nun die Sonne heraus. Genau in dem Moment, als Sascha Stiehler ans Mikrofon tritt und erst mal gar nichts sagt, sondern nur grinst. Die Ränge sind voll, das Publikum von jung bis alt bunt gemischt, Kinder sitzen auf den Schultern von Papas. Ein Sommerabend Ende August, wie gemacht für dieses Familienkonzert.

Saxofonist Antonio Lucacio hebt sein Instrument, schon fällt der erste Ton, satt und warm, und Sascha setzt am Klavier ein. An den Drums vorausgibt sich Dominique „Gaga“ Ehlert, als gäbe es kein Morgen, Schweiß auf der Stirn, ein Grinsen im Gesicht, das nicht verschwinden will. Was hier auf der Bühne passiert, ist mehr als ein Konzert. Es ist, wie Antonio Lucacio es später im Gespräch formuliert, „eigentlich ein vertontes Freundschaftstagebuch“. Passend dazu heißt das neue Album des Leipziger Duos „Stiehler und Lucacio“, das im November erscheint, schlicht „8300 Tage“ – so lange sind Sascha und Antonio inzwischen befreundet, fast auf den Tag genau. „Am 1. Oktober ist Tag 8300“, rechnet Sascha vor, „ziemlich genau in diesem Zeitfenster kommt das neue Album heraus“.

ZWEI FREUNDE ERZÄHLEN AUS IHREM LEBEN

Zum Interview laden die beiden in ein Backsteinhaus an der Bahnlinie in Gohlis ein, in dem sie ihr Studio eingerichtet haben. Das Gespräch führen beide aber lieber in der Küche statt in dem zwölf Quadratmeter großen Kabuff. Hier sitzen zwei Musiker oder besser zwei Freunde, die aus ihrem Leben erzählen. Antonio immer leicht pathetisch, Sascha eher frotzelig-amüsiert. Ersagt Sätze wie: „Geschwister habe ich nicht, aber ich hatte Meerschweinchen.“ Dafür kassiert der 38-Jährige einen Seitenblick von seinem Musikkollegen Antonio – und ein Grinsen.

Beim neuen Album ist den beiden etwas gelungen, was wohl eher selten geschieht: Sie waren mit der Produktion schneller durch als gedacht. Eigentlich sollte es erst im Frühjahr nächsten Jahres erscheinen. Doch nun kommt das Freundschaftsalbum schon im November auf den Markt. Die Songs erscheinen diesmal nicht auf einen Schlag, sondern häppchenweise, jeden Monat einer, digital ist das Album erst im April komplett – eine bewusste Entscheidung. „Wir haben den Eindruck, dass

wir lieber schnell damit raus wollen, weil die Energie gerade hoch ist“, erklärt der 39-jährige Antonio. „Wir sind auch frisch verliebt in die Sachen, die wir geschrieben haben.“

Zwölf Songs erzählen von gemeinsamen Erinnerungen: vom Leipziger Liveclub Telegraph, den beide einst mitgegründet haben, von einer geplatzten Fernsehshow, die „Chapeau“ heißen hätte, und von Richie Beirach, dem 2024 verstorbenen Klavierprofessor, der beide viele Jahre prägte. „Wir vertonen auf der einen Seite Emotionen, aber auch tatsächliche Geschichten“, sagt Antonio.

Und das ganz ohne Text, denn gesungen wird beim Duo fast nicht. Diese Musik, irgendwo zwischen gefühligem Jazz und fröhlichem Pop, funktioniert erstaunlich gut. Sascha appelliert deshalb bei jedem Konzert ans Publikum: „Eure Fantasie sind unsere Texte.“

EIN MUSIKWETTBEWERB IM VOGTLAND

Kennengelernt haben sich die beiden 2004 bei einem Musikwettbewerb im sächsischen Vogtland, Sascha am Klavier, Antonio – Überraschung – ebenfalls am Klavier, bevor er zum Landeswettbewerb dann mit dem Saxofon auftauchte. Der erste Eindruck war wenig schmeichelhaft. „Ich dachte: Was für ein Freak“, gesteht Sascha lachend, „er stand am Klavier und hat es eigentlich traktiert“. Antonios erster Eindruck: „Boah, ist der brav.“. Aus der anfänglichen Skepsis wurde binnen Wochen eine Freundschaft, aber anfangs auch ein Wettbewerbs. „Wir haben uns gegenseitig mitgenommen“, erinnert sich Sascha, „das war eine gesunde Konkurrenz“.

ES GIBT AUCH MAL STREIT BEIM DUO

22 Jahre Freundschaft, das klingt nach einer geraden Linie – die war es aber nicht immer. „Es gab auf jeden Fall Phasen, wo man sich auch sehr aus dem Weg gehen musste“, sagt Antonio offen, vor allem in der Zeit ihrer gemeinsamen Popband „Egolaut“. Beide hatten irgendwann unterschiedliche Vorstellungen, in welche Richtung sich die Musik entwickeln sollte. „Wenn man erst sagt, das ist es, und dann einer sagt, nein, das ist es nicht mehr, entstehen dadurch Spannungen“, sagt Antonio.

Auch heute wird gestritten, laut sogar manchmal – „aber wir sind ja generell laute Menschen, da fällt das gar nicht auf“, findet Antonio und grinst. Sascha ergänzt, dass genau diese Offen-



Das Leipziger Duo „Stiehler und Lucacio“ tourt mit ihrem „Happy Jazz“ durch ganz Deutschland.

Foto: Sandra Ludewig

„Wir können uns relativ schnell die Meinung geigen, und das hat den Vorteil, dass man nicht über Tage und Wochen Sachen mit sich rumträgt.“

Sascha Stiehler
über Streitigkeiten mit
Antonio

heit das Erfolgsrezept ihrer Freundschaft sei: „Wir können uns relativ schnell die Meinung geigen, und das hat den Vorteil, dass man nicht über Tage und Wochen Sachen mit sich rumträgt“. Dass keiner von beiden Ärger vor sich herschiebt, ist vielleicht auch nötig, wenn man fast 360 Tage im Jahr miteinander zu tun hat, den Alltag teilt und sogar mit den Familien – Sascha hat ein Kind, Antonio zwei – in den Urlaub fährt.

Was sie verbindet, ist außerdem eine ähnliche Sozialisation: Beide wuchsen in der sächsischen Provinz auf. Sascha wird in Zwickau in einen musikkaffinen Lehrerberuf hineingeboren, sein Vater unterrichtet, seine Mutter singt leidenschaftlich im Chor. Der Zugang zur Musik kam „relativ natürlich“ und wurde vertieft über das Clara-Wieck-Gymnasium mit musikalischem Schwerpunkt, wo Singen und Instrumentalspiel so normal wa-

ren wie Mathe und Deutsch. Bei Antonio dagegen war Musik auf hohem Niveau von Anfang an Programm. Seine Eltern sind beide Orchestermusiker. Sein älterer Bruder Robert ist heute einer der bekanntesten deutschen Jazzmusiker, sein Bruder Simon

ist ebenfalls Jazzpianist. „Es war schon ganz klar die Erwartung, dass wir gut werden“, erinnert sich Antonio. „Wir mussten jeden Tag üben, das war ganz normal. Ohne unsere Mutter wären wir drei wahrscheinlich nicht solche Musiker geworden.“

EIN DENKMAL FÜR DIE EIGENE OMA

Einer wichtigen Person seiner Kindheit hat Sascha einen eigenen Song gewidmet: „Frau Holle“ nannte Sascha liebevoll seine Großmutter. Ihr hat das Duo mit dem gleichnamigen Stück ein kleines Denkmal gesetzt. 2013 drehten die beiden noch ein Musikvideo mit der alten Dame, mit Trabant und Sektflasche, für ihr erstes Album. Ein Jahr später starb sie, im Alter von 92 Jahren. Die Großmutter, geboren 1921 noch in der Weimarer Republik, hatte als Sekretärin beim Finanzamt gearbeitet, ihr Mann war Schulrat in Zwickau – eine Welt aus „richtigen, vernünftigen Berufen“, wie Sascha es nennt, in der für das Musikerleben ihres Enkels lange kein Platz war. Sie schaute lieber Schlager- und Volksmusiksendungen, und als sie Sascha und Antonio schließlich live hörte, war ihr Urteil eindeutig: „Womit wollt ihr denn mal Geld verdienen?“, fragte sie. Ihr breites Sächsisch tönt noch heute im Frau-Holle-Song über die Konzertbühne und sorgt für viele Schmunzler.

Die Wege von Sascha und Antonio kreuzten sich endgültig in Leipzig, wo beide Jazz an der Hochschule für Musik und Theater studierten. Nebenher stürzten sie sich in eigene Projekte: Sie gründeten einen eigenen Jazz-Klub, außerdem ein eigenes Label und nahmen ihre Songs in einem gemeinsamen Studio in Plagwitz auf. Bis heute stemmen die zwei die gesamte Orga für das Duo, bis auf das Booking, allein. Der Sound, den man heute mit den beiden verbindet, entstand 2011/2012, als aus improvisierten Jazzstücken zunehmend erzählte Geschichten wurden. „Ab da ging der Duo-Sound so richtig los“, sagt Antonio. Anfangs traten die beiden in kleineren Clubs wie dem Horns Erben auf. Inzwischen be-

spielen sie auch größere Locations, das letzte Konzert in der Leipziger Oper war ausverkauft. Und: Die beiden sind praktisch ununterbrochen auf Tour, spielen auf großen und kleinen Bühnen in ganz Deutschland.

SCHLAGZEUGER „GAGA“ IST DER BESTE FREUND DES DUOS

Zur Familie im übertragenen Sinne gehört seit einigen Jahren auch Dominique „Gaga“ Ehlert. Auf der Bühne komplettiert er das Duo zum Trio, bringt am Schlagzeug jede Menge Energie in die Konzerte. „Gaga ist der beste Freund des Duos“, sagt Sascha, „er macht uns als Musiker besser, ganz klar. Aber wir sind die Songschreiber“. Antonio ergänzt: „Es kann Konzerte geben, wo noch jemand dazukommt – ein Streichquartett oder sogar ein ganzes Symphonieorchester. Aber die Keimzelle bleiben wir.“

Gaga war auch schon Gast im gemeinsamen Podcast, in dem Sascha und Antonio seit Kurzem wöchentlich über Musik, Freundschaft und das Leben auf Tour plaudern – „ein bisschen Paartherapie“, nennt Sascha das schmunzelnd. Und wohin soll die Reise gehen? Größere Bühnen schließen beide nicht aus, wichtiger aber ist ihnen etwas anderes. „Unser Ziel ist es nicht, super prominent zu werden“, sagt Antonio, „wir wollen real bleiben und richtig gute Musiker“. Sascha träumt von Konzerten in Paris oder Amsterdam, von Reisen durch ganz Europa. Bis dahin liegt vor ihnen erst einmal ein volles Tourjahr, samt neuem Album, und jenem Schatz, den beide für das wichtigste Fundament halten: ihre Freundschaft.

Am Ende des Konzerts auf der Parkbühne erklingt „Plagwitz“, ein Song über den kreativen Stadtteil und das alte Künstlerhaus, in dem der spezielle Sound des Duos seinen Anfang nahm. Irgendwann lässt Schlagzeuger Gaga erschöpft lächelnd die Sticks sinken. Die Sonne scheint immer noch.

GINA APITZ

➔ Weitere Infos:
www.duo-show.de



Auf der Parkbühne Geyserhaus stand das Duo Ende August wieder mit ihrem Weggefährten und Schlagzeuger Dominique „Gaga“ Ehlert auf der Bühne.

Foto: Gina Aplitz

Schnell sein
zahlt sich aus:
Jetzt bis Jahresende gratis lesen.



Jetzt hier bestellen:
☎ 0341/ 86092300
🌐 abo.LVZ.de/schnell26

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG

Wissen, was **Altenburg**, die **Region**
und **die Welt** bewegt.

„Jetzt im Herbst ist der perfekte Zeitpunkt!“

Ein aufschlussreiches Interview mit Marco Perz - Inhaber von DIE STEINREINIGER® Sachsen

Der Sommer ist vorbei, die Blätter fallen und auf vielen Einfahrten, Terrassen und Gehwegen zeigen sich jetzt die Spuren der letzten Monate: Algen, Moos, Flechten, dunkle Beläge und hartnäckiger Schmutz. Gerade im Herbst wird aus einer schönen Steinfläche schnell eine rutschige, unschöne und wertmindernde Fläche.

Wir haben mit Marco Perz von DIE STEINREINIGER® Sachsen gesprochen und erfahren, warum der Herbst der ideale Zeitpunkt für eine professionelle Steinreinigung ist.

Herr Perz, warum ist der Herbst aus Ihrer Sicht der beste Zeitpunkt für eine Steinreinigung?

Marco Perz:

„Im Herbst entfernen wir nicht nur den sichtbaren Schmutz, sondern verhindern auch, dass sich Moos, Algen und Flechten über den Winter weiter festsetzen. Feuchtigkeit, Laub und Frost sind die größten Feinde von Steinflächen. Wenn wir jetzt reinigen und die Fläche anschließend imprägnieren, bleibt sie lange sauber und ist optimal geschützt, wenn der Winter kommt.“

Welche Probleme entstehen, wenn man zu lange wartet?

Marco Perz:

„Moos, Algen und Flechten dringen mit der Zeit tief in die Oberfläche ein. Durch die Winterfeuchtigkeit und Frost kann es dann zu dauerhaften Verfärbungen oder sogar zu Schäden an den Steinen kommen. Außerdem wird es rutschig – gerade auf Treppen, Wegen und Einfahrten ein echtes Sicherheitsrisiko.“

Viele Hausbesitzer versuchen es selbst mit dem Hochdruckreiniger. Was halten Sie davon?

Marco Perz:

„Davon rate ich klar ab. Viele Hochdruckreiniger aus dem Baumarkt reinigen nur oberflächlich und können die Steine beschädigen. Oft werden Fugen ausgespült, Steine aufgeraut und dadurch verschmutzen sie anschließend noch schneller. Unsere professionelle Reinigungshaube arbeitet dagegen mit der richtigen Technik, dem passenden Druck und Heißwasser – gründlich, schonend und ohne Spritzer. Das Ergebnis ist nicht nur sauber, sondern auch nachhaltig.“

Wie läuft eine professionelle Steinreinigung bei Ihnen ab?

Marco Perz:

„Zuerst analysieren wir die Fläche und den Verschmutzungsgrad. Dann reinigen wir die Steine mit Heißwasser und unserer speziellen Reinigungstechnik. Die Fugen werden – je nach Wunsch – mit hochwertigem Quarzsand, Splitt oder Fugenmörtel neu verfüllt. Zum Schluss empfehlen wir eine hochwertige Imprägnierung, die die Fläche langfristig vor Feuchtigkeit, Schmutz und neuem Bewuchs schützt.“

Welche Flächen reinigen Sie?

Marco Perz:

„Wir reinigen alles, was aus Stein ist: Einfahrten, Terrassen, Gehwege, Höfe, Treppen, Mauern, Fassaden, Garagenzufahrten und auch größere gewerbliche und kommunale Flächen. Ob Betonpflaster, Naturstein, Klinker oder Keramik – wir haben für jede Oberfläche die passende Methode.“

Wie wichtig ist die Imprägnierung nach der Reinigung?

Marco Perz:

„Sehr wichtig! Die Imprägnierung zieht in die Oberfläche ein und schützt die Steine langfristig vor Feuchtigkeit, Moos, Flechten und Algen. Wasser perlt ab, die Fläche bleibt länger sauber und ist deutlich pflegeleichter. Gerade im Herbst zahlt sich das aus, weil die Steine dann optimal auf die feuchte Jahreszeit vorbereitet sind.“

Was sagen Ihre Kunden am häufigsten nach einer Reinigung?

Marco Perz:

„Die meisten sind überrascht, wie groß der Unterschied ist. Viele sagen: ‚Wir hätten nie gedacht, dass unsere Steine wieder wie neu aussehen können!‘ oder ‚Es wirkt wie ein neues Zuhause‘. Besonders freuen mich die positiven Rückmeldungen nach einigen Monaten, wenn die Flächen immer noch sauber sind.“



” Saubere Steine sorgen nicht nur für ein schönes Zuhause, sondern auch für Sicherheit im Alltag. Marco Perz, Inhaber DIE STEINREINIGER® Sachsen

Wir schenken Ihnen die Mehrwertsteuer! Jetzt Herbsttrabatt sichern!*

HANDWERK STARS
Eine Klasse für sich

*bei Auftragsausführung bis 30. November

Ihr persönlicher Tipp für den Herbst?

Marco Perz:

„Nutzen Sie die Zeit! Lassen Sie Ihre Steinflächen jetzt professionell reinigen und imprägnieren, damit Sie den Winter entspannt genießen können. So sparen Sie sich später viel Arbeit, Kosten und Ärger – und Ihre Steine bleiben langfristig schön und wertbeständig. **Und das Beste: Bei Auftragsausführung bis einschließlich 30. November bekommen Sie im Rahmen unserer Herbstaktion von uns die Mehrwertsteuer geschenkt.**“



Sauber durch den Herbst - Ihre Vorteile:

Entfernung von Moos, Algen, Flechten und Schmutz
Sicherere und rutschfeste Wege und Einfahrten
Professionelle Reinigung mit Heißwasser & Hochdruck
Permanente Schmutzwasserabsaugung

Neuverfugung und Langzeitschutz
Imprägnierung gegen Feuchtigkeit und Neuverschmutzung
Werterhalt Ihrer Immobilie
Regionaler Service aus Taucha für ganz Sachsen

Kostenlose Probefläche - überzeugen Sie sich selbst!



034298 / 15 99 53



QR-Code scannen und Herbsttrabatt sichern!



DIE STEINREINIGER
REGIONAL · VERBINDLICH · FAIR
SACHSEN

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

Eingetragener Betrieb der Handwerkskammer zu Leipzig

DIE STEINREINIGER® SACHSEN
Marco Perz

Alte Brennerei 14 • 04425 Taucha
Betriebshof Albin Schöne Straße 4
04808 Wurzen/OT Kornhain
Telefon: 034298/15 99 53, 0176/23 25 93 28
E-Mail: info@die-steinreiniger-sachsen.de
Web: www.die-steinreiniger-sachsen.de

Willkommen und Abschied

Begrüßung der neuen **AUSZUBILDENDEN** und Gratulation an die Ausgelernten im Landratsamt Altenburger Land

ALTENBURG. Zum 1. September hat für fünf junge Menschen die Ausbildung im Landkreis begonnen. Landrat Uwe Melzer begrüßte die Auszubildenden im Landratsamt. Zudem gratulierte er Lea-Joy Grams und Laura Alexandra Kinder zum erfolgreichen Abschluss ihrer Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten sowie Fynn Herkommer und Romy Charlott Fleischmann, die ihre Laufbahnausbildung im gehobenen nichttechnischen Dienst erfolgreich absolviert haben. Beide Anwärter werden in ein Beamtenverhältnis auf Probe übernommen.

FÜNF NEUE AZUBIS

Unter den fünf neuen Azubis ist auch Laura Alexandra Kinder, die nach ihrer Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten nun die dreijährige Ausbildung im gehobenen nichttechnischen Dienst beginnt. Julian Tritschler und Angelina König starten ihre dreijährige Ausbildung zu Verwaltungsfachangestellten. Für Pierre Bühner beginnt die dreijährige Ausbildung zum Straßenwärter und Lillith Schulz ist ab 1. Oktober duale Bachelor-



Landrat Uwe Melzer, Matthias Noll und Sabine Lehmann begrüßen die neuen Azubis, v.l.: Pierre Bühner, Julian Tritschler, Laura Alexandra Kinder, Angelina König und Lillith Schulz. Foto: PM

Studentin (Soziale Arbeit). Während der praktischen Ausbildung durchlaufen die Auszubildenden viele verschiedene Fachdienste des Landratsamtes. Dort können sie sich einschlägige Kenntnisse und Fertigkeiten aneignen. Lea-Joy Grams war während der Praxis unter anderem in

den Fachdiensten Personal, Finanzen, Öffentliche Ordnung, Straßenverkehr, Flüchtlinge/Aussiedler und im Dienstleistungsbetrieb Abfallwirtschaft/Kreisstraßenmeisterei. Sie ist bereits seit April im Fachdienst Sozialberatung, Vormund und Betreuung eingesetzt. Dort erfolg-

te auch ihre Übernahme als Sachbearbeiterin Schwerbehindertenrecht.

BEWERBUNGSZEIT BIS 30. NOVEMBER

Fynn Herkommer war unter anderem in den Fachdiensten Wirt-

schaftliche Hilfen, Rechnungsprüfung, Öffentliche Ordnung sowie Grundsicherung, Wohngeld und sonstige Leistungen. Er ist künftig im Fachdienst Kommunalaufsicht als Sachbearbeiter Satzung/Recht eingesetzt. Romy Charlott Fleischmann wird im Fachdienst Öffentliche Ordnung als Sachbearbeiterin Ausländerrecht tätig sein. Sie durchlief während ihrer Ausbildung unter anderem die Fachdienste Rechnungsprüfung, Öffentliche Ordnung, Sozialhilfe und Recht. Laura Alexandra Kinder war unter anderem in den Fachdiensten Wirtschaftliche Hilfen, Flüchtlinge/Aussiedler, Recht, Finanzen und Personal. Zuletzt wurde sie im Fachdienst Gesundheit im Infektionsschutz eingesetzt.

Die Bewerbungszeit für das kommende Ausbildungsjahr hat bereits begonnen. Bis zum 30. November 2026 können sich Interessierte für eine Ausbildung oder ein Studium im Landratsamt bewerben. Alle Ausbildungsmöglichkeiten und Informationen dazu sind unter www.altenburgerland.de/de/ausbildung-praktika zu finden.

Im Dichterviertel geht es weiter voran

ALTENBURG. Eine weitere Straße im sogenannten Dichterviertel ist ausgebaut worden. Im Juli erfolgte die Verkehrsfreigabe. Die Uhlandstraße verfügt jetzt sowohl über eine neue Fahrbahn als auch beidseitig über neue Gehwege. Das Projekt wurde gemeinsam von der Stadt, der Ewa (Energie- und Wasserversorgung Altenburg) und dem WABA (Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsbetrieb Altenburg) gestemmt. Die Arbeiten erstreckten sich auf 240 Meter Länge von der Kreuzung Münsaer Straße bis zur Kreuzung Körner- bzw. Schillerstraße. Der Ausbau der Uhlandstraße war eine komplexe Tiefbaumaßnahme. Die Ewa hat in der Uhlandstraße Trinkwasserleitungen verlegt und Stromkabel erneuert. Der WABA sanierte die öffentliche Kanalisation. Die Stadt ließ die 4,40 Meter breite Fahrbahn und den etwa 2,30 Meter breiten Parkstreifen asphaltieren, das entspricht einer Gesamtfläche von 2100 Quadratmetern. Überdies wurden die Gehwege beidseitig mit Betonsteinpflaster erneuert. Schließlich ist die Straßenentwässerung ertüchtigt worden, hierbei wurde Naturstein verlegt. Allein der

städtische Anteil an dem Projekt schlägt mit circa 615.000 Euro zu Buche. Der Ausbau der Uhlandstraße stellt einen weiteren wichtigen Beitrag zur Aufwertung des gesamten Wohngebietes dar. In den vergangenen Jahren sind im Dichterviertel eine Reihe weiterer Maßnahmen zur Verbesserung der Infrastruktur realisiert worden. Rückblick: Zuletzt war im Vorjahr die Goethestraße saniert worden, auch das war eine Gemeinschaftsmaßnahme der Stadt mit dem WABA und der Ewa. Die insgesamt 310 Meter lange Straße wurde asphaltiert, zudem sind die Gehwege beidseitig erneuert worden. Überdies erhielt die Goethestraße eine Entwässerungsrinne aus Natursteinpflaster. Die befestigte Fläche umfasste hier 1760 Quadratmeter Asphalt in der Fahrbahn, inklusive Anbindung an die Kleistraße und 1060 Quadratmeter Betonsteinpflaster. Zu den Leistungen der Ewa gehörte die Erneuerung von etwa 300 Metern Trinkwasserleitungen. Der WABA sanierte die öffentliche Kanalisation. Die Kosten für den städtischen Anteil an der Sanierung der Goethestraße summierte sich auf circa 560.000 Euro.

Infoabend: Pflegefamilie werden

LANDKREIS. Der Landkreis Altenburger Land sucht Pflegefamilien, Menschen, die sich vorstellen können, einem Kind oder einem Jugendlichen ein liebevolles und sicheres Zuhause auf Zeit zu geben. Ob verheiratet, alleinstehend, mit oder ohne eigene Kinder, gleichgeschlechtlich oder Patch-

work-Familie: entscheidend ist nicht die Familienform, sondern Herz, Zeit, Geduld und die Bereitschaft, einem Kind zur Seite zu stehen. Wer mehr darüber erfahren möchte, ist zur nächsten Informationsveranstaltung sehr herzlich willkommen: am Dienstag, 29. September, 17 Uhr im

Jugendamt, Theaterplatz 7/8 in Altenburg. An diesem Abend erfahren Interessierte, was es bedeutet, Pflegefamilie zu sein, welche Voraussetzungen es gibt, welche Unterstützung Pflegefamilien erhalten, welche unterschiedlichen Formen von Pflege es gibt und wie der Weg hin zur Pflegefamilie abläuft.

Ewa-Geschäftsstelle am 1. Oktober geschlossen

ALTENBURG. Die Geschäftsstelle der Energie- und Wasserversorgung Altenburg GmbH (Ewa) in der Franz-Mehring-Straße 6 in Altenburg sowie das Kundenbüro in der Crimmitschauer Straße 12 in Schmölln bleiben am 1. Oktober geschlossen. Der

Entstörungsdienst für die Bereiche Strom, Gas, Wärme, Wasser und Abwasser ist auch an diesem Tag unter der bekannten Telefonnummer 03447 866-0 rund um die Uhr zu erreichen.

Infos unter ewa-altenburg.de



Die Uhlandstraße wurde am 17. Juli wieder für den Verkehr freigegeben. Foto: Franziska Ebert

Ausbildungsinitiative bei NORMA

2026 startet mit mehr als 60 neuen Azubis und Studenten weiter durch

Mit dem jährlichen „Azubi-KickOff“ begrüßte die NORMA in Sachsen am Standort Rossau zum 09.09.2026 wieder mehr als 60 neue Auszubildende, Handelsfachwirte und Dual Studierende aus den Bereichen Verkauf und Logistik.

Zur Begrüßung waren der Niederlassungsleiter Matthias Lehmann und die Bereichsleiterin für Aus- und Fortbildung Kathleen Weber persönlich anwesend und zeichneten gleichzeitig die besten Azubis des aktuellen Abschlussjahres aus.

Danach wurden alle in Gruppen aufgeteilt und erkundeten die verschiedenen Stationen, wie das Regionallager mit Tiefkühlhaus und den Bürokomplex mit allen Ressorts. Die Führung durch die Niederlassung übernahm Michelle Wolf, Auszubildende für Büromanagement im 2. Lehrjahr.

Um die Mittagszeit durfte die Niederlassung den sächsischen Staatsminister für Kultus Conrad Clemens begrüßen, welcher direkt die zukünftigen Auszubildenden ansprach und ihnen viel Erfolg und alles Gute für die begonnene Ausbildung wünschte. Bei einer gemeinsamen Führung durch das Regionallager hatten die Azubis auch die Möglichkeit Herrn Clemens persönlich kennenzulernen und Fragen zu stellen.

Zur Auflockerung standen den ganzen Tag zwei Trabis mit Fahrern zur Verfügung. Ein Erlebnis aus lang vergangenen Zeiten, was man heutzutage nicht mehr allzu häufig erleben kann. Beim finalen Geschicklichkeitsspiel mussten die Azubis einen Spaghetti-Turm errichten, welcher bis zur Siegerehrung nicht umfallen durfte. Parallel wurden fleißig Kontakte geknüpft und Nummern getauscht.



Auch personell hat sich die NORMA in Rossau dieses Jahr weiter vergrößert. Neu zum Team gekommen, ist mit Saskia Seling eine zweite Bereichsleiterin für Aus- und Fortbildung, sowie mit Jeannine Rückert eine Filialeiterin mit Ausbildungs- und Schulungskompetenz. Beide bringen Erfahrung im Verkauf und Ausbildung mit und freuen sich sehr darauf, ihr Wissen und ihre Erfahrungen aus Alltag und Handel an die Jugendlichen weitergeben zu können.

Zudem erhielten alle neuen Azubis zur Begrüßung ihre Ausbildungsordner und Warenkundetrainer. Am Ende kamen nochmal alle zum Abschiedsgespräch

zusammen und traten anschließend motiviert und glücklich ihren Heimweg an.

Fragen bei Interesse an dem vielseitigen Ausbildungsangebot und Bewerbungen können an NORMA direkt oder über das Bewerberportal unter <https://karriere-bei-norma.de/> gerichtet werden:

NORMA Lebensmittelfilialbetrieb Stiftung & Co. KG
Hainichener Straße 11a
09661 Rossau
oder per Mail an ros.ausbildung@norma-online.de

Mehr als 100 Besucher entdecken das Schmöllner Rathaus

RATHAUSTURM, RATHAUSGALERIE UND BÜRGERMEISTERBÜRO lockten zum Tag des offenen Denkmals zahlreiche Gäste an



Zahlreiche Besucher genossen beim Denkmaltag den Blick vom Schmöllner Rathausbalkon. Foto: PM

SCHMÖLLN. Der bundesweite Tag des offenen Denkmals hat am Sonntag auch in Schmölln zahlreiche Interessierte auf eine Entdeckungsreise durch die Geschichte der Stadt geführt. Mehr als 100 Besucherinnen und Besucher nutzten dabei die Gelegenheit, das Schmöllner Rathaus einmal aus einer ganz anderen Perspektive kennenzulernen.

Trotz des eher kühlen und zeitweise leicht verregneten Wetters – oder vielleicht gerade deshalb – herrschte im Rathaus reges Interesse. Besonders gefragt war der Aufstieg auf den Rathauturm und der damit verbundene Blick vom Rathausbalkon über Schmölln. Für viele Gäste bot sich dabei eine ungewöhnliche Perspektive auf die Stadt und ihre Umgebung.

BESONDERES ANGEBOT FÜR DIE JÜNGSTEN

Auch abseits des Turms gab es im Rathaus viel zu entdecken. Die Rathausgalerie mit ihrer aktuellen Ausstellung „Märchenhaft geschnitten von Luise Neupert“ zog zahlreiche Besucher an. Ebenso groß war das Interesse an einem Blick hinter die Kulissen der Stadtverwaltung. Viele Gäste nutzten die Gelegenheit, das Büro des Bürgermeisters zu besichtigen und einen Eindruck von den Räumlichkeiten zu bekommen, in denen normalerweise gearbeitet und über die Geschichte der Stadt beraten wird.

Auch für die jüngsten Besucher gab es ein besonderes Angebot: Bei einer Schnitzeljagd konnten Kinder das Rathaus auf eigene Faust erkunden. Ausge-

stattet mit Hinweisen und Rätseln ging es auf die Suche nach besonderen Orten und kleinen Besonderheiten im Haus. Wer alle Aufgaben erfolgreich löste, erhielt zum Abschluss ein Teilnahmezertifikat als Erinnerung an den Tag. Bei Führungen durch das Rathaus erhielten die Besucherinnen und Besucher zudem interessante Einblicke in die Geschichte des Gebäudes, seine Nutzung und seine Bedeutung für das städtische Leben.

„NETZWERKE: DENKMALE & INFRASTRUKTUR“

„Wir freuen uns sehr über die große Resonanz. Gerade der Tag des offenen Denkmals bietet die Möglichkeit, unser Rathaus einmal aus einer anderen Perspektive zu zeigen und mit den Menschen über die Geschichte und die heutige Bedeutung dieses Hauses ins Gespräch zu kommen“, sagt Bürgermeister Sven Schrade. „Dass sich trotz des Wetters mehr als 100 Menschen auf den Weg gemacht haben, zeigt, wie groß das Interesse an unserer Stadtgeschichte ist.“

Der Tag des offenen Denkmals stand in diesem Jahr unter dem Motto „NetzWERKE: Denkmale & Infrastruktur“. Auch in Schmölln beteiligten sich weitere Einrichtungen und Vereine mit geöffneten Denkmälern, Ausstellungen und besonderen Angeboten.

Trägerschaft des Mauritianums gesichert

ALTENBURG. Die Zukunft des Naturkundemuseums Mauritium in Altenburg ist für weitere zehn Jahre gesichert. Im Rahmen einer außerordentlichen Mitgliederversammlung der Naturforschenden Gesellschaft Altenburg e.V. haben Landrat Uwe Melzer und der stellvertretende Vorsitzende der Naturforschenden Gesellschaft, Knut Schröder, am 11. September die Verlängerung des Trägerschaftsvertrages für das Mauritium unterzeichnet.

Die neue Vereinbarung wird zum 1. Januar 2028 wirksam und gilt für die folgenden zehn

Jahre. Damit wird eine Zusammenarbeit fortgesetzt, die sich seit vielen Jahren bewährt hat. Die Naturforschende Gesellschaft hat die Trägerschaft für das Naturkundemuseum bereits zum 1. Januar 2007 übernommen. Landrat Uwe Melzer bezeichnete die Trägerschaft als „Erfolgsgeschichte“.

Seit der Übernahme im Jahr 2007 habe sich die Zusammenarbeit zwischen dem Landkreis und der Naturforschenden Gesellschaft bewährt. Mit der Vertragsverlängerung werde diese erfolgreiche Partnerschaft langfristig fortgesetzt und zugleich

Planungssicherheit für das Mauritium geschaffen.

FINANZIELLER RAHMEN WURDE ANGEPAST

Den Weg für die Verlängerung hatte der Kreistag des Altenburger Landes in seiner Juni-Sitzung bereitet. Mit seinem Beschluss wurde die Grundlage für die Fortführung der Trägerschaft über das Jahr 2027 hinaus geschaffen. Auch die finanziellen Rahmenbedingungen werden mit der neuen Vereinbarung angepasst. Seit Beginn der Trägerschaft im Jahr 2007 erhält die

Naturforschende Gesellschaft vom Landkreis einen jährlichen Zuschuss von 271.000 Euro. Dieser Betrag wurde in den vergangenen Jahren nicht erhöht. Ab dem 1. Januar 2028 wird der jährliche Zuschuss auf 300.000 Euro angehoben. Ein größerer Teil der zusätzlichen Mittel ist dabei für Investitionen vorgesehen. Damit soll nicht nur der laufende Betrieb des Mauritianums abgesichert werden. Die zusätzlichen finanziellen Spielräume ermöglichen es auch, notwendige Investitionen anzugehen und das Museum für die Zukunft weiterzuentwickeln.

SONDERVERKAUF

AB SOFORT!

Schuhe bis zu 50% reduziert!

Nur solange der Vorrat reicht.

Hush Puppies naturläufer SKECHERS rieber Tamaris Und viele weitere Marken.

www.mayers-markenschuhe.de

In unserer Filiale in:

NOBITZ

Marktkauf
Altenburger Str. 29

30 JAHRE IN BORNA

WOHNEN - SCHLAFEN - KÜCHEN

JUBILÄUMSpezial

JETZT GIBT'S UNSERE BESTEN RABATTE UND AKTIONEN AUF MÖBEL UND KÜCHEN!

VARIABLE PLANBAR, UMFANGREICHE FARBWahl

ECKGARNITUR in hochwertigem Stoffbezug, Kopfstütze je ab 170,- €

Große Farbauswahl!

PREISBEISPIEL: Stellmaß ca. 202 x 266 cm

JUBILÄUMSPREIS 2198,-

1398.-

Lieferpreis mit Montage & Altmöbelentsorgung

SCHON MIT DRIN: FRÖNTBELEUCHTUNG

WOHNWAND Eiche Artisan Nachbildung mit Akzentrückwand und Frontbeleuchtung, Stellmaß ca. 309 x 206 x 50 cm, Ohne Wandbortbeleuchtung.

JUBILÄUMSPREIS 2098,-

1298.-

Lieferpreis mit Montage & Altmöbelentsorgung

IN SCHWEBEOPTIK, MIT TOPPER

Boxspringbett mit Topper, in Schwebepoptik, hochwertiger Stoffbezug, Liegemaß ca. 180 x 200 cm, Stellmaß ca. 184 x 210 cm

- Untergestell Bonellfederkern,
- Obermatratze 5-Zonen Tonnentaschenfedern, preisgleich in Härte 2 oder 3 erhältlich,
- MIT Topperauflage ca. 180 x 200 cm, Bezug abnehmbar/waschbar Ohne Kissen und Zubehör

Große Farbauswahl!

Luxusliegehöhe ca. 67 cm

JUBILÄUMSPREIS 2398,-

1598.-

Lieferpreis mit Montage & Altmöbelentsorgung

KÜCHENZEILE SILO – Fronten: Eiche Cognac und Black green seidenmatt, Korpus: Black green seidenmatt, Arbeitsplatte: Eiche Cognac, Griffe: Edelstahl mit Lasche, Maß: ca. 420 cm

INKLUSIVE ELEKTROGERÄTE:

AMICA

- Backofen EBX 9A44 550 S EEK A*
- Kochfeld KMC 7A42 500 E
- Kühlschrank EVKS 16172-1 EEK E**
- Dunsthaube KHF 604 611 S EEK A++

BLANCO

- Spüle Tipo 45 S 526335
- Armatur Daras 517720

*Energieeffizienzklasse, Spektrum: Backöfen, Herde und Dunstabszüge A++ – D, Geschirrspüler und Kühl-/Gefrierkombis A – G.

JETZT KÜCHEN-PLANUNGSTERMIN VEREINBAREN: TEL. 03433 20 55 80

JUBILÄUMSPREIS 3398.-

Lieferpreis mit Altmöbelentsorgung

AM 26.09.2026 IST LANGER SAMSTAG

Das heißt: Sie haben mehr Zeit, bei uns zu stöbern – und werden dabei bestens verpflegt: Unser **Eventkoch Frank Niederstrasser** zaubert live in einer unserer Ausstellungsküchen kulinarische Köstlichkeiten.

UND VON 9 – 16 UHR GEÖFFNET!

Außerdem präsentieren die **Thermomix®**-Beraterinnen den neuen **TM7** und zeigen, was damit alles möglich ist – natürlich mit Leckereien zum Probieren.

MEHR ANGEBOTE GIBT'S IM PROSPEKT ODER ONLINE ►

moebel-voigt.de

0% JUBILÄUMFINANZIERUNG²⁾

Mit bis zu 2 Jahren Laufzeit!

LIEFERUNG, MONTAGE & ALTMÖBELNTSORGUNG GRATIS!³⁾

2500€

JUBILÄUMS-PRÄMIE AUF FREI GEPLANTE KÜCHEN

Beim Kauf einer Planungsküche mit mindestens 5 Elektrogeräten.

BLANCO GRATIS-AKTION!

Beim Kauf einer Küche mit mind. 5 Einbaugeräten gibt's jetzt die Spüle Metra 45S und die Armatur Kano von BLANCO GRATIS! (Kochfeld mit Dunstabzug gelten als 2 Geräte)

NINJA AIRFRYER GESCHENKT!

Die Ninja Heißluftfritteuse Max Pro 6,2 L AF180EU gibt's zum Jubiläum beim Küchenkauf ab 3.500 € geschenkt!

1) Nur auf Neukäufe innerhalb des Aktionszeitraumes. Gilt ab 1000,- € Einkaufswert! Nicht auf Werbe- und geschützte Markenware. Keine Barauszahlung. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. 2) Bis zu 24 Monate zu 0,0% Zinsen flexibel finanzieren bei 30 % Anzahlung. Längere Laufzeiten bis zu 60 Monaten mit Basiszinssatz 4,9% möglich – auch ohne Anzahlung. Partnerbank ist die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. 3) Bei Lieferung der neuen Möbel im Radius von ca. 50 km nehmen wir Ihre alten, abgebauten Möbel mit und entsorgen sie kostenlos. Gilt nur bei Neuauflagen ab einem Einkaufswert von 600,- Euro. Ausgenommen reduzierte Ausstellungsstücke und Lagerware. Gültig bis 05.10.2026

Möbel Voigt GmbH & Co. KG Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna | Tel. 03433 205580

Öffnungszeiten: Mo – Fr. 9.30 – 18.30 Uhr, Sa 9 – 14 Uhr

Großes Kinderfest auf dem Pfefferberg in Schmölln

SPIEL, SPAß UND JEDE MENGE ABENTEUER wartet am Sonntag auf die ganze Familie

SCHMÖLLN. Am 20. September verwandelt sich der Hauptfestplatz auf dem Pfefferberg in Schmölln von 10 bis 16 Uhr in ein großes Kinderparadies. Beim Kinderfest erwartet die kleinen und großen Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit zahlreichen Mitmachangeboten, Spielen, Vorführungen und Aktionen – und das Beste: Der Eintritt ist frei.

Für jede Menge Bewegung und Action sorgen unter anderem das Torwandschießen des SV 1913 Schmölln, eine Schussgeschwindigkeitsmessung und ein Balance-Parcours. Beim MC Schmölln können die Kinder

Tretcars fahren. Auch der Alpenverein Altenburg ist mit einem Kletterberg dabei. Sportlich geht es außerdem beim PSV Schmölln mit Judo-Vorführungen zu. Die Kita Zwergenrevier lädt zu verschiedenen Sportspielen ein, während das Freizeitzentrum The BASE weitere spannende Spieleangebote bereithält. Auch die Neue Schützengesellschaft Schmölln beteiligt sich mit Lichtschießen für Kinder ab acht Jahren und serviert passend dazu ihren beliebten Mutzbraten.

Kreativ wird es bei den zahlreichen Bastel- und Kreativangeboten. Der Heimat- und Ver-

schönerungsverein, die Kitas Bummi und Finkenweg, die Lebenshilfe, die Initiative Straßenfest und das Knopfmuseum laden zum Mitmachen und Gestalten ein.

Auch auf der Bühne wird natürlich einiges geboten: Tanzboden Meerane und die Eagles Cheerleader Schmölln sorgen mit ihren Auftritten für Unterhaltung und zeigen, was sie können.

JEDE MENGE ACTION

Darüber hinaus warten zahlreiche weitere Attraktionen auf die Besucher. Die Jugendfeuer-

wehr, der ASB Besuchshundediens und Freiraum 22 sind vor Ort. Für besonders viel Action sorgen Bungee-Trampolin, Kinderkarussell, Riesenrutsche und Pony-Reiten. Kreative Kinder können außerdem ihre eigenen Slime-Kreationen herstellen. Damit ist für jeden Geschmack etwas dabei – ob sportlich, kreativ, tierisch oder actionreich.

Das Kinderfest auf dem Pfefferberg bietet einen abwechslungsreichen Familientag, bei dem Kinder selbst aktiv werden, Neues ausprobieren und gemeinsam mit ihren Familien einen schönen Tag verbringen können.

Für mehr Sicherheit an den Sportstätten

Der Arbeiter-Samariter-Bund Kreisverband Altenburg/Schmölln unterstützt die **ANSCHAFFUNG ZWEIER DEFIBRILLATOREN** mit insgesamt 4594 Euro unterstützt



Die Sportstätten in Schmölln werden mit zwei neuen Defibrillatoren ausgestattet. Darüber freuen sich Thomas Wagner (ASB Kreisverband Altenburg/Schmölln), Sonja Reichardt (ASB Kreisverband Altenburg/Schmölln), Jacqueline Rödel (Leitung Hauptamt Stadt Schmölln), Enrico Reichardt (ASB Kreisverband Altenburg/Schmölln) und Bürgermeister Sven Schrade (v.l.). Foto: Stadt Schmölln

SCHMÖLLN. Schnelle Hilfe, wenn es um Menschenleben geht: Dafür hat man in Schmölln in neue Defibrillatoren investiert – diese sind nunmehr in der Ostthüringenhalle und der Friedrich-Jahn-Turnhalle installiert.

Die Anschaffung wird durch den Arbeiter-Samariter-Bund Kreisverband Altenburg/Schmölln mit insgesamt 4594 Euro unterstützt. In der Summe enthalten sind neben den Anschaffungskosten für die beiden Geräte auch die Schutzkästen, die Installation und die notwendigen Elektrikerleistungen. „Mit den beiden neuen Defibrillatoren schaffen wir einen wichtigen Baustein für mehr Sicherheit an unseren Sportstätten. Gerade dort, wo regelmäßig viele Menschen zusammenkommen und Sport betrieben wird, ist eine schnelle Erste Hilfe besonders wichtig. Ich danke dem ASB ganz herzlich für die großzügige Unterstützung und das damit verbundene Vertrauen in unsere Stadt“, betont Bürgermeister Sven Schrade. Die beiden auto-

matisierten externen Defibrillatoren (AED) werden jeweils im Außenbereich der Sporthallen angebracht und sind damit auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten öffentlich zugänglich. An der Ostthüringenhalle ist die Installation beispielsweise im Bereich des Haupteingangs vorgesehen. Damit können die Geräte im Ernstfall schnell erreicht und eingesetzt werden. Thomas Wagner, Vorstandsvorsitzender des ASB Kreisverbandes Schmölln, erklärt die Entscheidung für die Unterstützung: „Wir wollen mit unserer Spende im Landkreis Akzente setzen. Das Geld soll in Schmölln bleiben und zentral dort eingesetzt werden, wo es gebraucht wird. Die Sportstätten haben dabei eine Schlüsselrolle.“

Feuerwehren und Vereine verfügen bereits über einen lebensrettenden AED. Beispiele sind die Feuerwehr-Hauptwache am Brauereiteich, die Freiwillige Feuerwehr Großstörnitz sowie die Freiwillige Feuerwehr Untersch/Lohma. Auch in den Sportstätten in Wildenbörten, im Freizeitbad TATAMI in Schmölln, beim SV 1913 Schmölln sowie beim Sportverein 1951 Weißbach stehen Defibrillatoren zur Verfügung. Weitere Geräte befinden sich unter anderem im Schmöllner Rathaus, im Verwaltungsgelände der Stadtwerke, in der Sparkasse am Amtsplatz, im Roman-Herzog-Gymnasium sowie der Sommeritzer Straße auf Höhe Wittmann Spezialgeräte (Einfahrt).

Wer wissen möchte, wo sich ein Defibrillator befindet, kann über die App „Defikaster“ oder die Online-Datenbank (<http://defi-netz.online/defikaster-hp>) nach registrierten Geräten suchen. Diese Datenbank ermöglicht die Ortung der Defibrillator-Standorte.

NETZ AN DEFIBRILLATOREN AUSGEBAUT

Mit den neuen Geräten wird das Netz an Defibrillatoren in Schmölln und den Ortsteilen ausgebaut: Viele Einrichtungen,

Viel Erfahrung für eine spannende Aufgabe

ANZEIGE

NEUER CHEFARZT der Interdisziplinären Notaufnahme im Leipziger Diakonissenkrankenhaus: **DR. SEBASTIAN HAMMERICH**

LEIPZIG. Mit der Etablierung einer neuen Chefarztposition hat das Leipziger Diako soeben die hauseigene Notfallversorgung personell und strukturell gestärkt. Am 1. September startete Dr. Sebastian Hammerich in seine neue Leitungsfunktion. Damit verfügt das zum mitteldeutschen Verbund von AGAPLISION gehörende Krankenhaus ab sofort über acht chefarztliche Bereiche.

Neu-Chefarzt Dr. Sebastian Hammerich bringt reichlich Erfahrung als Notfallmediziner und Notarzt mit: Der 43-Jährige war zuletzt als Leitender Oberarzt im Zentrum für Notfallmedizin / Zentrale Notaufnahme im Klinikum St. Georg Leipzig tätig. Darüber hinaus engagierte sich etwa als Reanimationsbeauftragter, Antibiotic Stewardship-Experte sowie als Gutachter für verschiedene Fachzeitschriften. Neben seiner klinischen Tätigkeit ist zudem geplant, wie in der Vergangenheit regelmäßig Notarztsätze zu fahren.

Im Leipziger Diako übernimmt er ab sofort die medizinische Verantwortung für die Interdisziplinäre Notaufnahme, die seit 2018 nach den Leitlinien der Deutschen Gesellschaft für Notfallmedizin (DGINA) zertifiziert



Er ist seit 1. September der neue Chefarzt der Interdisziplinären Notaufnahme im Leipziger Diakonissenkrankenhaus: Dr. Sebastian Hammerich Foto: Kay Zimmermann

ist. Pro Jahr werden hier rund 22.000 Patientinnen und Patienten notfallmedizinisch versorgt. Zum Team gehören zehn Ärztinnen und Ärzte, davon sechs Fachärzte, sowie 31 Pflegefachkräfte, von denen die Mehrzahl über die Fachweiterbildung „Notfallpflege“ verfügt.

Mit der Schaffung der neuen Chefarztposition ist das Ziel verbunden, die Notfallmedizin am Standort im Leipziger Westen weiter zu stärken und fortzuentwickeln. „Wir freuen uns sehr darüber, dass wir einen so erfah-

renen Kollegen für diese spannende und verantwortungsvolle Aufgabe in unserem Haus gewinnen konnten“, sagt Maria Beyer als Theologische Geschäftsführerin des Diakonissenkrankenhauses Leipzig. Und Dr. Sebastian Hammerich ergänzt: „Eine gute Notfallversorgung ist Teamarbeit, daher freue ich mich auf meine neuen Kolleginnen und Kollegen und auf eine enge, konstruktive und vertrauensvolle Zusammenarbeit.“

Infos: www.diako-leipzig.de

TAG DER MUSTERHÄUSER

26. & 27. SEPTEMBER 2026
11–18 UHR | EINTRITT FREI

Inspiration für Ihr Traumhaus:

- Musterhäuser live erleben
- Persönliche Fachberatung
- Buntes Kinderprogramm

www.unger-park.de

UNGER-PARK
MUSTERHAUS AUSSTELLUNG
UNGER-Park Leipzig/Dölzig

GEWINNSPIEL
VOR ORT MITMACHEN!
3 attraktive Hauptpreise

ullmann reisen

IHR REISEVERANSTALTER FÜR BESONDERE ERLEBNISSE

REGENSBURGER DOMSPATZEN
LEGENDÄRES WEIHNACHTSKONZERT IM ADVENT, IN DER HEIMAT DES CHORES
3 Tage ab 549 € pro Person
04.12. – 06.12.2026

SEINE-KREUZFART MIT A-ROSA VIVA
PARIS, ROUEN UND DIE SCHATZE DER NORMANDIE
8 Tage ab 1.599 € pro Person
29.04. – 06.05.2027

VORWEIHNACHTSZEIT IM HARZ
ZWISCHEN FACHWERK, WEIHNACHTSDUFT UND LICHTERGLANZ
4 Tage ab 549 € pro Person
18.12. – 21.12.2026

SÜDENGAND AUF SCHIENEN ENTDECKEN
NOSTALGISCHE DAMPFBAHNEN, RAUE KÜSTEN & BRITISCHES LEBENSGEFÜHL
9 Tage ab 1.749 € pro Person
19.05. – 27.05.2027

RHEIN IN FLAMMEN – RÜDESHEIM MIT DER RHEIN SYMPHONIE
SPEKTAKEL AUF DEM RHEIN
8 Tage ab 1.539 € pro Person
29.06. – 06.07.2027
08.09. – 15.09.2027

ADRIA KREUZFART AB TRIEST MIT MEIN SCHIFF 4
VON TRIEST DURCH DIE ADRIA
10 Tage ab 1.499 € pro Person
10.07. – 19.07.2027

LA RÉUNION ENDECKEN – WILD, VIELFÄLTIG, UNVERGESSLICH
ZWISCHEN VULKANEN, WASSERFÄLLEN UND TROPISCHER WILDNIS
14 Tage ab 3.899 € pro Person
11.04. – 24.04.2027

GROSSE ISLAND-KREUZFART MIT MSC PREZIOSA
ISLAND INTENSIV
12 Tage ab 2.299 € pro Person
20.08. – 31.08.2027

Beratung & Buchung:

sonnenklar.tv
Borna
Reichsstraße 1
Tel. 03433/2481850

sonnenklar.tv
Grimma
Lange Straße 51
Tel. 03437/9998883

sonnenklar.tv
Döbeln
Richard-Köberlin-Straße 2
Tel. 03431/6081616

TUI ReiseCenter
Wurzen
Wenceslaigasse 6
Tel. 03425/924444

Ullmann Reisebüroeteiligungs GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg



GETRÄNKEMARKT

Aktion ab Mittwoch, 23. September 2026

(Preise gelten nicht für den Heimdienst)



Köstritzer

Pils, Alkoholfrei, Radler
20/0,5-l



Verlosung
Kühlbox

je 20er-Kiste
11,99 €
1,20 €/l
zzgl. Pfand

Benedektiner

hell oder hell alkoholfrei
20/0,5-l



+ Gratiszugabe

je 20er-Kiste
14,99 €
1,50 €/l
zzgl. Pfand

Veltins

Pils
20/0,5-l



Verlosung
Schalke-Trikot

je 20er-Kiste
11,99 €
1,20 €/l
zzgl. Pfand

Staropramen

20/0,5-l



je 20er-Kiste
13,99 €
1,40 €/l
zzgl. Pfand

Braustolz

Pils oder hell
20/0,5-l



je 20er-Kiste
9,99 €
1,00 €/l
zzgl. Pfand

Freiberger

Pils, hell oder a-frei
20/0,5-l



je 20er-Kiste
11,99 €
1,20 €/l
zzgl. Pfand

Büble

Hell, Edelbräu oder Weißbier
20/0,5-l



je 20er-Kiste
15,99 €
1,60 €/l
zzgl. Pfand

Sternquell

alle Sorten
20/0,5-l



+ 4 Flaschen gratis

je 20er-Kiste
9,99 €
1,00 €/l
zzgl. Pfand

Löwenbräu

Oktoberfestbier
20/0,5-l



je 20er-Kiste
22,99 €
2,30 €/l
zzgl. Pfand

Landskron

Pils, hell, edelbitter, aktiv
20/0,5-l



je 20er-Kiste
11,99 €
1,20 €/l
zzgl. Pfand

Oberdorfer

hell
20/0,5-l



+ Gratiszugabe
Socken

je 20er-Kiste
14,99 €
1,50 €/l
zzgl. Pfand

Hacker Pschorr

Oktoberfestbier
20/0,5-l



je 20er-Kiste
22,99 €
2,30 €/l
zzgl. Pfand

Krombacher

Pils, Pils 0,0, Pils a-frei,
Radler, Radler 0,0
20/0,5-l



je 20er-Kiste
11,99 €
1,20 €/l
zzgl. Pfand

Budweiser

Original oder alkoholfrei
20/0,5-l



je 20er-Kiste
13,99 €
1,40 €/l
zzgl. Pfand

Coca Cola

Original, light, zero, Fanta, Sprite
12/1-l



je 12er-Kiste
11,99 €
1,00 €/l
zzgl. Pfand

Vita Cola & Vita Limo

alle Sorten
12/1,0-l



je 12er-Kiste
8,99 €
0,75 €/l
zzgl. Pfand

Brambacher

alle Sorten
9/1,0-l



je 9er-Kiste
3,99 €
0,45 €/l
zzgl. Pfand

Gerolsteiner

sprudel, medium, feinperlig, naturell
6/1-l



je 6er-Kiste
5,99 €
1,00 €/l
zzgl. Pfand

Sachsenquelle

aktiv, medium, sanft, naturell
12/1-l



je 12er-Kiste
4,99 €
0,42 €/l
zzgl. Pfand

Lichtenauer

spritzig, medium, pur
12/0,75-l



je 12er-Kiste
4,99 €
0,55 €/l
zzgl. Pfand

ALTENBURG, Alte Poststraße 3

Tel. 03447/899025

Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr · Sa 9.00-16.00 Uhr



ROSITZ, Goethestraße 2

Tel. 034498/808190

Mo-Fr 9.00-13.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
Sa 9.00-14.00 Uhr



www.getraenke-patzelt.de

HEIMDIENST

Getränke liefern wir!

03447 510749

Solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.



SELTA MED®

— KURREISEN & WELLNESS —

Selta Med – Ihr persönlicher Begleiter für Gesundheit und Erholung.

Seit über 26 Jahren begleiten wir unsere Gäste persönlich und zuverlässig – von der ersten Beratung bis zur sicheren Rückkehr nach Hause.



Fachkundige Beratung



Haustürabholung auf Wunsch



Reisebegleitung während der Fahrt



Persönliche Ansprechpartner im Kurort



Hilfe und Unterstützung vor Ort



24-Stunden-Notruftelefon



Sichere Rückreise nach Hause



KI-generiert

>>> Ausgewählte Reisen - inklusive Bustransfer und Reisebetreuung** <<<

POLNISCHE OSTSEE • KOLBERG

Vom 31.10. – 14.11.26 und 09.01. – 30.01.27:
• 1 Nacht pro Woche geschenkt sowie
kein EZ- und kein DZ Komfort-Zuschlag



1 Woche pro Person ab
379 €

Reiseleistungen:

KURURLAUB

- ✓ 1 Woche mit Halbpension im **SEAPARK HOTEL WELLNESS & SPA *******
- ✓ 2 Anwendungen/ Behandlungstag
- ✓ Hallenbad und Whirlpool
- ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
 - EXKLUSIV-Preise
 - Obststeller bei Anreise im Zimmer
 - 1 x Kaffee im hauseigenen Café „Pod Papugami“

SPO POZNW6	17.10. - 31.10.26	31.10. - 14.11.26	09.01. - 16.01.27
Busanreise: samstags	30.01. - 13.02.27	16.01. - 30.01.27	
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WSK/ HP	465 € 345 €	399 € 295 €	379 € 295 €
EZ/ WSK/ HP	575 € 459 €	399 € 295 €	379 € 295 €

Erholungsaufenthalt, Vollpension, DZ Komfort sowie weitere Termine buchbar.

TSCHECHIEN • KARLSBAD

Vom 03.11. - 15.12.26 & 05.01. - 02.03.27:
Kein Einzelzimmer-Zuschlag



1 Woche pro Person ab
579 €

Reiseleistungen:

SCNUPPERKUR

- ✓ 1 Woche mit Halbpension PLUS im **HOTEL LAFONT *******
- ✓ 6 Anwendungen pro Woche
- ✓ Hallenbad
- ✓ Leihbademantel & Pantoffeln
- ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
 - Suppe & Gebäck mittags
 - 1 x Kaffee und Oblaten
 - Wochenkarte für örtlichen Bus

SCB LAFOW6	27.10. - 03.11.26	03.11. - 15.12.26
Busanreise: dienstags	02.03. - 23.03.27	05.01. - 02.03.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WSK/ HP+	655 € 449 €	579 € 385 €
EZ-DZ/ WSK/ HP+	749 € 529 €	579 € 385 €

Kururlaub und Vollpension buchbar.

POLNISCHES ISERGEIRGE • BAD FLINSBERG

Kein Einzelzimmer-Zuschlag



1 Woche pro Person ab
469 €

Reiseleistungen:

ERHOLUNGSaufenthalt

- ✓ 1 Woche mit Halbpension im **KURHOTEL TOPAZ *******
- ✓ Hallenbad, Whirlpool und Saunagrotte
- ✓ Fitnessraum
- ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
 - EXKLUSIV-Preise
 - 1 x Kaffee und Kuchen

SPR MAGAW6	16.10. - 23.10.26	23.10. - 04.12.26	26.03. - 23.04.27
Busanreise: freitags	26.02. - 26.03.27	08.01. - 15.01.27	
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WEA/ HP	489 € 359 €	469 € 339 €	499 € 369 €
EZ/ WEA/ HP	489 € 359 €	469 € 339 €	499 € 369 €

Komplexe Heilkur zum Minipreis sowie Vollpension buchbar.

POLNISCHE OSTSEE • SWINEMÜNDE



1 Woche pro Person ab
495 €

Reiseleistungen:

KURURLAUB

- ✓ Begrüßungsgetränk
- ✓ 1 Woche mit Halbpension im **PLATINO MARE RESORT & SPA *******
- ✓ 2 Anwendungen/ Behandlungstag
- ✓ Aquacenter mit Hallenbad, Whirlpool und Saunen
- ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
 - Im Zeitraum 31.10. - 12.12.26: 1 Nacht geschenkt

SPO PLASW6	31.10. - 05.12.26	05.12. - 12.12.26	09.01. - 27.02.27
Busanreise: samstags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WSK/ HP	549 € 509 €	495 € 449 €	569 € 459 €
EZ-DZ/ WSK/ HP	795 € 755 €	739 € 695 €	829 € 719 €

Erholungsaufenthalt, Vollpension sowie weitere Zimmerkategorie und Termine buchbar.

TSCHECHIEN • MARIENBAD



1 Woche für 2 Personen ab
669 €

Reiseleistungen:

2 PERSONEN REISEN, 1 PERSON ZAHLT

- ✓ Begrüßungsgetränk
- ✓ 1 Woche mit Frühstück im **SPA HOTEL DEVIN *******
- ✓ 8 Anwendungen pro Woche
- ✓ Kostenfreier Leihbademantel
- ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
 - 2 x 1 h Eintritt in das Stadtbad (ca. 150 m entfernt)
 - 1 x Kaffee und Kuchen

2=1 DEVIW6	06.10. - 03.11.26	03.11. - 24.11.26	24.11. - 15.12.27
Busanreise: dienstags	02.02. - 23.03.27	05.01. - 02.02.27	
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZSup/ W21/ FR	749 € 649 €	699 € 599 €	669 € 569 €
DZSup+/ W21/ FR	785 € 685 €	749 € 649 €	715 € 615 €

Programm: Single-Spezial, Halbpension, Vollpension sowie weitere Zimmerkategorien buchbar.

DEUTSCHLAND • BAD FÜSSING

Kein Einzelzimmer-Zuschlag



1 Woche pro Person ab
639 €

Reiseleistungen:

ERHOLUNGSaufenthalt

- ✓ 1 x Wasser und Obst im Zimmer
- ✓ 1 Woche mit Halbpension im **KURHOTEL PANLAND *******
- ✓ Sauna, Infrarotwärmekabine und Fitnessraum
- ✓ Leistungen der Kur- und Gästekarte Bad Füssings
- SELTA MED BONUS:**
 - Im Zeitraum 20.10. - 17.11.26 sowie 16.02. - 16.03.27: Kostenfreier Leihbademantel

SDB PANLW6	13.10. - 20.10.26	20.10. - 17.11.26	16.02. - 16.03.27
Busanreise: dienstags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WEA/ HP	679 € 639 €	639 € 429 €	645 € 449 €
EZ/ WEA/ HP	679 € 639 €	639 € 429 €	645 € 449 €

Wohlfühlpaket sowie weitere Termine buchbar.

WEIHNACHTEN & SILVESTER 2026/2027 – GOLD-Frühbucherrabatt EXKLUSIV bis 30.09.2026 VERLÄNGERT

POLNISCHE OSTSEE • SWINEMÜNDE



6 Tage pro Person ab
649 €

Reiseleistungen:

KURURLAUB

- ✓ 6/11/6 Tage mit Halbpension im **HOTEL AFRODYTA SPA *******
- ✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad und Saunen
- ✓ Gelegentliches Animationsprogramm
- ✓ Örtliche Reiseleitung

SPO AFRW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busanreise	23.12.26	21.12.26	28.12.26
Busrückreise	28.12.26	02.01.27	02.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage	11 Tage	6 Tage
Anwendungen	2	8	6
DZ/ WSK/ HP	649 €	1.234 €*	745 €
EZ/ WSK/ HP	799 €	1.544 €*	899 €

Erholungsaufenthalt, Vollpension sowie weitere Zimmerkategorien und Termine buchbar.

TSCHECHIEN • TEPLITZ



5 Tage pro Person ab
589 €

Reiseleistungen:

SILVESTERKRACHER

- ✓ 5 Tage mit Halbpension im **KURHAUS BEETHOVEN *******
- ✓ Festliches Silvesterprogramm
- ✓ 1 x täglich 1 Stunde freier Zutritt zum Reha-Thermalbassin
- ✓ Kostenfreier Leihbademantel
- SELTA MED BONUS:**
 - Ausgewählte Getränke zu den Mahlzeiten

SCR BEETW6	Silvester
Busanreise	29.12.26
Busrückreise	02.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	5 Tage
DZ/ WSK/ HP	589 €
EZ/ WSK/ HP	659 €

Mindestteilnehmerzahl: 45 Personen
Leichte Kur (mit vielen weiteren Terminen), Vollpension sowie weitere Zimmerkategorie buchbar.

POLNISCHES ISERGEIRGE • BAD FLINSBERG



8 Tage pro Person ab
689 €

Reiseleistungen:

KURURLAUB

- ✓ 8/ 13/ 6 Tage mit Halbpension im **HOTEL SUDEJA *******
- ✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
- ✓ Hallenbad, Whirlpool, Dampf- und Trockensauna
- ✓ Verleih von Nordic Walking-Stöcken, Skier zum Langlauf sowie Abfahrtslauf
- ✓ Kostenfreier Leihbademantel
- ✓ Örtliche Reiseleitung

SPR SUTIW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busanreise	22.12.26	22.12.26	29.12.26
Busrückreise	29.12.26	03.01.27	03.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	8 Tage	13 Tage	6 Tage
Anwendungen	12	18	10
DZ/ WSK/ HP	689 €*	1.459 €*	699 €
EZ-DZ/ WSK/ HP	929 €*	1.775 €*	919 €

Vollpension sowie weitere Termine buchbar.

POLNISCHE OSTSEE • KOLBERG



8 Tage pro Person ab
899 €

Reiseleistungen:

KURURLAUB

- ✓ 8/13/8 Tage mit Vollpension im **KURHOTEL IKAR PLAZA *******
- ✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
- ✓ Hallenbad, Saunalandschaft und Fitnessraum
- ✓ Örtliche Reiseleitung

SPO IKARW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busanreise	21.12.26	21.12.26	28.12.26
Busrückreise	28.12.26	02.01.27	04.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	8 Tage	13 Tage	8 Tage
Anwendungen	3	7	3
DZ/ WSK/ VP	899 €*	1.479 €*	899 €*
EZ-DZ/ WSK/ VP	1.099 €*	1.815 €*	1.099 €*

Weitere Termine buchbar.

TSCHECHIEN • FRANZENSBAD



6 Tage pro Person ab
499 €

Reiseleistungen:

ERHOLUNGSaufenthalt

- ✓ 6/ 12/ 6 Tage mit Halbpension im **KURHOTEL METROPOL *******
- ✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
- ✓ Kostenfreier Eintritt von Mo-Fr in das Erlebnisbad „Aquaforum“
- ✓ Kostenfreie oder ermäßigte Teilnahme am Kulturprogramm sowie Live-Musik
- ✓ 24 Stunden Schwesterndienst
- ✓ Örtliche Reiseleitung

SCB METRW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busanreise	22.12.26	22.12.26	29.12.26
Busrückreise	27.12.26	02.01.27	03.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage	12 Tage	6 Tage
DZ/ WEA/ HP	499 €	1.059 €*	599 €
EZ/ WEA/ HP	539 €	1.099 €*	625 €

Kur Festtage, Vollpension sowie weitere Zimmerkategorien und Termine buchbar.

DEUTSCHLAND • INSEL RÜGEN • BINZ



6 Tage pro Person ab
799 €

Reiseleistungen:

ERHOLUNGSaufenthalt

- ✓ Willkommenssekt
- ✓ 6/ 13/ 11 Tage mit Halbpension im **IFA RÜGEN HOTEL & FERIENPARK *******
- ✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
- ✓ Wellness- und Spabereich mit tropischem Erlebnisbad, Whirlpool und Wasserattraktionen
- ✓ Leistungen der Kur- und Gästekarte Binzer Bucht Card

SDO IFABW6	Weihnachten	W&S
Busanreise	23.12.26	21.12.26
Busrückreise	28.12.26	02.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage	13 Tage
DZKomf/ WEA/ HP	799 €	1.765 €*
EZ-DZKomf/ WEA/ HP	979 €	2.209 €*

Weitere Termine buchbar.

VW = Verlängerungswoche! * GOLD-Frühbucherrabatt (ab 7 Nächten) gültig bei Buchung bis 30.09.26 - ist bereits von den angegebenen Preisen abgezogen. ** Zustiegsstellen entnehmen Sie bitte dem aktuellen Katalog. Alle Preise in EURO und pro Person (ausgenommen 2=1-Angebot), zzgl. Treibstoffzuschlag von 8 € p.P./ Strecke. Druckfehler, Zwischenverkauf, Preisänderungen vorbehalten. Es gelten die aktuellen AGB. Reiseveranstalter: Selta Med GmbH, Gottschaldstr. 1a, 08523 Plauen.

Mit Selta Med reisen
Sie nie allein.

Buchung und Beratung in Ihrem Reisebüro!
Info-Telefon: 03741 - 14 85 270 • WhatsApp: 01520 - 87 34 120
E-Mail: reservierung@seltamed.de • www.seltamed.de



FREIZEIT TIPPS

Abenteuerliches für Cello und Orgel

ALTENBURG. Mit ungewöhnlichen Spielweisen auf dem Cello und einer Loopstation nehmen der Cellist Christoph Schenker (Leipzig) und der Organist Matthias Dorschel (Oschatz) am 19. September in der Gnadenkapelle Altenburg (Carl-von-Ossietzky-Straße 13) ab 19 Uhr (Einlass ab 18 Uhr) die Herausforderung an, ungewöhnliche Wege auf zwei scheinbar gewöhnlichen Instrumenten zu gehen.

GEMEINSAMES MUSIZIEREN

An diesem Abend präsentieren sich die beiden Musiker nicht nur solistisch auf ihren Instrumenten, sondern vor allem im gemeinsamen Musizieren: Cello und Orgel begegnen sich auf ungewöhnliche und spannende Weise und entfalten dabei einen ganz besonderen Klang. Besucherinnen und Besucher können sich an diesem Abend auf ein abwechslungsreiches Programm freuen – mit Werken von Johann Sebastian Bach und Camille Saint-Saëns, ergänzt durch Tango, Filmmusik und improvisierte Klangwelten.

Tickets für das Konzert im Sternensaal der Gnadenkapelle sind erhältlich unter www.gnadenkapellealtenburg.de und bei der Altenburger Tourismusinformation (Markt 10, 04600 Altenburg)

Ein Highlight zum Weltkindertag

8. GROßES STECKENPFERDTURNIER am Sonntag auf Burg Posterstein



Am Sonntag findet zum achten Mal das große Steckpferdturnier auf Burg Posterstein statt. Foto: PM

POSTERSTEIN. Die Burg Posterstein lädt zum Weltkindertag am Sonntag (20. September) zum 8. Großen Steckpferdturnier ein. Der mittelalterliche Herold Radolf zu Düringen, der sonst auf dem dreitägigen Mittelalter-

spektakel zu Pfingsten die Turniere der „großen“ Ritter zu Pferde fachmännisch kommentiert, moderiert diese Veranstaltung. Die Ritter und Burgherren der Gefolgschaft zu Posterstein stehen den Kindern bei ihrem großen Auftritt bei. Alle Teilneh-

merinnen und Teilnehmer absolvieren mit ihrem Steckpferd einen kleinen Parkour auf dem Turnierplatz vor der Burg, bei dem es um Tempo und Geschicklichkeit geht. Geritten wird in zwei Altersgruppen: bis 6 Jahre und über 6 Jahre.

Das Wichtigste: Bei diesem Turnier gibt es nur Gewinner! Die Zeit bis Turnierbeginn verbringt man sich am besten in der Familien-Ausstellung „Die Kinderburg“ und bei einem kleinen Programm vor der Burg Posterstein. Es gibt eine Bastelstation und Heide's Bunte Welt aus Dobitschen schminkt die Turnierteilnehmer passend für den Anlass.

Die Anmeldung zum Turnier findet ab 10.30 Uhr vor der Burg Posterstein statt – die Startgebühr für das Turnier ist der normale Eintritt in die Burg Posterstein. Turnierbeginn ist 11.30 Uhr für kleinere Ritterinnen und Ritter bis 6 Jahre. Im Anschluss zeigen die größeren Kinder ihr Können. Für ihren Mut erhalten alle eine ganz besondere Urkunde. Für eine Stärkung ist gesorgt. Wer in einem ritterlichen Kostüm erscheint, erhält ein Freigetränk. Eigene Steckpferde können mitgebracht werden. Es stehen aber auch „Leihpferde“ sowie „Kauf-Pferde“ aus dem Steckpferd-Gestüt der Burg Posterstein zur Verfügung.

Die phantastische Welt des Walzerkönigs

ANZEIGE

REGION. Am 16. Januar 2027 kommt „Die große Johann Strauss Revue“ mit ihrem neuen Programm um 15.30 Uhr in die Brückerkirche Altenburg. Das Wiener-Walzer-Orchester, international bekannte Solisten und ein bezauberndes Ballett entführen in die phantastische Welt des Walzerkönigs Johann Strauss.

Die Gäste können sich mitreißen lassen von den berauschenden Klängen weltberühmter Walzer, Märsche und Polkas, die unter der virtuellen Leitung des charismatischen Dirigenten und Stehgeigers Rafael Regilio zum Leben erweckt werden, und erleben eine musikalische Reise voller Leidenschaft und Emotio-

nen. Die Musiker des Wiener-Walzer-Orchesters, die weltweit bereits auf vielen Bühnen gastiert haben, spielen die schönsten Melodien des großen Meisters der Operette wie „An der schönen blauen Donau“, den „Kaiser-Walzer“ oder „Wiener Blut“. Unterstützt wird das Orchester dabei von den großartigen Stimmen der verschiedenen Solisten. Zu den Walzerklängen tanzt das Ballett mit anmutigen Choreographien und unterstreicht den Zauber dieser Musik.

Tickets für die Veranstaltung gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen oder unter www.johann-strauss-revue.de



„Die Große Johann Strauss Revue“ ist am 10. Januar in Altenburg zu erleben. Foto: Gert Mothes

Kreativ arbeiten in den Ferien

Anmeldung für **HERBSTFERIENKURSE** in den Altenburger Museen läuft



In den Herbstferien werden wieder Workshops im KERAMIKstudio im Lindenau-Museum angeboten. Foto: Mario Jahn

ALTENBURG. In den Herbstferien bieten die Altenburger Museen vom 12. bis zum 30. Oktober wieder ein umfangreiches Programm an. Unter professioneller Anleitung können Schulkinder in den verschiedenen Vermittlungswerkstätten kreativ arbeiten.

Die Anmeldung für die Workshops läuft. Die Herbstferien nähern sich in großen Schritten und die Kunst- und Kulturvermittlung der Altenburger Museen hat auch in diesem Jahr ein ebenso abwechslungs- wie umfangreiches Programm auf die Beine gestellt. In den Vermitt-

lungswerkstätten im Lindenau-Museum und im Residenzschloss Altenburg können sich Schülerinnen und Schüler in verschiedenen künstlerischen Techniken – vom Druck bis zum Filmdreh – selbst kreativ betätigen. Angeleitet werden sie dabei von professionellen Künstlerinnen und Künstlern. Nicht zum Kreativwerden, dafür zum Staunen sind eine Reihe von Führungen durch die historische Anlage des Residenzschlosses Altenburg. Bei Führungen mit Hofdame Margarethe von Pawel oder zum berühmten Altenburger Prinzenraub wird Wissenswertes zur Geschichte des Schlosses und dem früheren Herzogtum vermittelt.

Das gesamte diesjährige Herbstferienprogramm der Altenburger Museen kann auf den Websites von Lindenau-Museum und Residenzschloss Altenburg heruntergeladen werden. Für Workshops im Lindenau-Museum in der Kunstgasse 1 ist eine Anmeldung unter studio@altenburger-museen.de oder telefonisch unter 03447 8955 520 erforderlich.

Viele weitere Tipps und Termine sowie alle aktuellen SaSo-Ausgaben und LAV-Sonderprodukte als E-Paper finden Sie im Internet auf www.sachsen-sonntag.de

SHOWHIGHLIGHTS IN IHRER UMGEBUNG

FOREVER QUEEN
PERFORMED BY QUEEN ALIVE
16.10.26 • ZWICKAU 09.01.27 • ALTENBURG

The Original Tribute from Los Angeles!
MIRAGE
VISIONS OF FLEETWOOD MAC
01.11.26 • ZWICKAU

K-POP LIVE
DIE HITS, DIE MOVES, DIE SHOW.
BLACKPINK TWICE BTS ITZY SAJA BOYS ROSE KATSEYE PSY HUNTRIX DEMON HUNTERS
01.11.26 • ALTENBURG

dance masters!
05.11.26 • GERA

ABBA THE CONCERT
performed by ABBAMUSIC
14.11.26 • ALTENBURG

Musical Christmas
26.11.26 • ZWICKAU

ALL I WANT FOR Christmas
Die spektakulärste Weihnachts-Pop-Show
Die größten Hits von Wham!, Mariah Carey, John Legend, Katy Perry, Robbie Williams u.v.m.
29.11.26 • GERA

Tickets an allen bekannten VVK-Stellen, unter 0365 – 5481830 & resetproduction.de

HOLIDAY n' ICE

MIRAGE

Are you ready?

23.12.–27.12.2026

Quarterback Immobilien Arena | Leipzig

Mit Gaststars
Minerva Hase & Nikita Volodin
23.12.2026
15:00 Uhr*

HITRADIO RTL
LAV
eventim

*Außer im Falle von Krankheit oder höherer Gewalt.

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 20. September 2026

TVextra

14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags

www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.25 Uhr, ARD

Tatort: Die letzten Menschen von Köln

Eine Weltkriegsbombe versetzt Köln in den Ausnahmezustand. Gleichzeitig untersuchen die Kommissare Max Ballauf und Freddy Schenk den Mord an einem jungen Berufsschullehrer. Die Spur führt zur verschwundenen Schwester des Opfers und zu einem geheimen Prepper-Workshop in einem ehemaligen Bunker. Während die Ermittler fieberhaft nach dem Versteck suchen, verschärft sich die Lage unter den Teilnehmern zunehmend.

90 Min.

ARD 8.35 Kinder-TV 10.03 Oktoberfest Trachten- und Schützenzug 2026 12.03 Presseclub Diskussion 12.45 Europamagazin 13.15 Wie extrem wird das Wetter, Sven Plöger? 14.00 Tagesschau 14.03 Zwei am großen See – Die Eröffnung Komödie, D 04. Mit Uschi Glas 15.30 Verliebt auf Island 17.00 Brisant Magazin 17.34 Dt. Fernsehlotterie 17.40 Wahlen in Berlin und Mecklenburg-Vorpommern Bericht 20.00 Tagesschau 20.25 Tatort: Die letzten Menschen von Köln Krimireihe, D 2026 21.55 Tagesthemen extra 22.05 Caren Miosga 23.05 Tagesthemen 23.35 Der ARD-Musikwettbewerb: Die große Chance Dokumentation 0.10 Kein Wort Drama, D/SLO/F 2023 1.45 Verliebt auf Island Komödie, D 2019	ZDF 7.20 Kinder-TV 9.03 Facing Fear 9.30 Ev. Gottesdienst 10.15 Bares für Rares 12.00 ZDF-Fernsehgarten 14.15 Duell der Hochzeitsprofis Dokusoap 15.00 Duell der Gartenprofis 15.45 Was macht uns gesund? Reportage 16.27 Aktion Mensch 16.30 heute Nachrichten 16.45 Die Rosenheim-Cops 17.30 Wahlen in Berlin und Mecklenburg-Vorpommern Bericht 19.00 heute Nachrichten 19.25 Wahlen in Berlin und Mecklenburg-Vorpommern Bericht 20.15 Inga Lindström: Rezept für die Liebe Drama, D 2026 21.45 heute-journal 22.15 Juliet Krimiserie 23.45 Deutschland ganz laut – Rocklegenden in Ost und West 0.30 heute Nachrichten 0.40 Dumb Money – Schnelles Geld Komödie, USA 2023	SAT.1 5.00 Auf Streife – Berlin 5.45 Auf Streife – Berlin 6.40 Auf Streife – Berlin 7.40 Auf Streife – Berlin 8.40 So gesehen 9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So. 11.50 TopTen! Der Geschmacks-Countdown Show 12.50 Das große Backen 15.25 Wickie auf großer Fahrt Kinderfilm, D 2011 17.15 Peter Hase 2 – Ein Hase macht sich vom Acker Familienfilm, USA/AUS 2021 18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich 19.55 SAT.1: newstime 20.15 Jurassic World: Ein neues Zeitalter Sci-Fi-Film, USA/CHN/MLT 22. Mit Chris Pratt R.: Colin Trevorrow 23.10 Warcraft: The Beginning Fantasyfilm, USA 2016 1.30 Monster Hunter Actionfilm, USA/D/CDN 2020. Mit Milla Jovovich	RTL 5.20 Der Blaulicht-Report 5.30 Der Blaulicht-Report 5.45 Der Blaulicht-Report 6.45 Der Blaulicht-Report 7.45 Der Blaulicht-Report 8.45 Der Blaulicht-Report 9.45 Der Blaulicht-Report 10.45 Der Blaulicht-Report 11.45 Der Blaulicht-Report Dokusoap. Babyschuhe führen zu Unglück auf Ferienanlage / Junge wird mit Sammelsteinen beworfen 12.45 Die Beet-Brüder Dokusoap. Denise und Pasquale, Wiesbaden 13.45 Die Beet-Brüder Dokusoap. Freinsheim 15.45 Die Beet-Brüder Dokusoap. Dammbach 17.45 Wahlen 2026 – Mecklenburg-Vorpommern & Berlin Bericht 19.00 American Football: NFL WEEK 2 22.25 American Football: NFL WEEK 2 2.00 American Football: NFL Sunday Night: Kansas City Chiefs – Indianapolis Colts	PRO 7 5.15 Extended Family Comedyserie 5.35 Extended Family Comedyserie 6.00 Extended Family Comedyserie 6.20 Extended Family Comedyserie 6.45 Galileo Magazin 7.50 Galileo Magazin 8.50 Galileo Magazin 9.55 Big Brains – Geniale Erfindungen 10.55 Wer stiehlt Matthias Schweighöfer die Show? Show 13.55 The Voice of Germany Blind Audition (4/9) 16.25 taff weekend 18.00 ProSieben: newstime 18.10 Galileo Stories 19.05 Galileo X-Plorer 20.15 Ein sehr gutes Quiz (mit hoher Gewinnsumme) Show 23.15 TV total Show 0.20 TV total Stand-up Club 1.25 Wer stiehlt Matthias Schweighöfer die Show? Show 4.05 Kaminfeuer mit Joko & Klaas Talkshow	VOX 5.00 Medical Detectives 5.05 Medical Detectives 5.50 CSI: New York Serie 6.30 Criminal Intent Serie 7.10 Criminal Intent Serie 8.00 Criminal Intent Serie 8.55 Criminal Intent Serie 9.50 Criminal Intent Serie 10.40 Criminal Intent Serie 11.35 Criminal Intent Serie 12.25 Criminal Intent Serie 13.20 Criminal Intent Serie 14.10 Criminal Intent Serie 15.05 Criminal Intent Serie 16.00 Die Tuning-Profis Dokureihe. Mercedes SLK 17.00 auto mobil Magazin 18.10 Traumhaus oder Luftschloss? – Normal wohnen kann jeder 19.10 Passt, wackelt und hat Luft Dokusoap 20.15 Grill den Henssler Sommer-Special Show. Frenzy, Isi Glück, Julian Sommer 23.35 Being Burdecki Dokusoap. PLAN B(baby) 0.20 Medical Detectives 1.20 Medical Detectives 2.10 Medical Detectives 3.00 Medical Detectives	MDR 9.20 Grenzwege 10.05 Prinzen der Wüste Familienfilm, F 23 11.50 Riverboat 13.48 MDR aktuell 13.50 Wunderschön! 15.20 MDR aktuell 15.25 Romys Salon Drama, NL/D 2019 16.50 Schneeweissen und Rosenrot Märchenfilm, DDR 1979 17.58 MDR aktuell 18.05 Brisant Magazin 18.50 Wetter für 3 18.52 Unser Sandmännchen 19.00 MDR Regional 19.30 MDR aktuell 19.50 Kripo live Magazin 20.15 Damals war's Show. Experte: Bürger Lars Dietrich 21.45 MDR aktuell 22.00 Sportschau – Bundesliga am Sonntag 22.25 Angst in den Augen Dokufilm, D 2024 23.55 Sprung in die Freiheit Dokumentarfilm, LIT/LETT/F 2020 1.15 Klangor Geständnis 1.55 Klangor Krimiserie
---	---	---	---	--	--	--

RTL ZWEI 11.15 X-Factor: Das Unfassbare Mysteryserie 12.15 X-Factor: Das Unfassbare Mysteryserie 13.10 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt 14.10 Bella Italia – Camping auf Deutsch 16.15 Bella Italia – Camping auf Deutsch 18.15 GRIP Motormagazin 20.15 The Accountant Actionfilm, USA 2016 Mit Ben Affleck 22.50 Der Marsianer – Rettet Mark Watney Sci-Fi-Film, USA/GB 2015. Mit Matt Damon 1.45 The Accountant Actionfilm, USA 2016	KABEL 1 13.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 14.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 15.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 16.00 Kabel Eins: newstime 16.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 17.10 Mein Lokal, Dein Lokal 18.10 Achtung Abzocke – Urlaubsbetrüger auf der Spur Overtourism 20.15 Willkommen bei den Reimanns Reihe 22.20 Abenteuer Leben am Sonntag Magazin 0.25 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte 1.20 Steel Buddies ...	SUPER RTL 17.10 Voll zu spät! Trickserie 17.20 Voll zu spät! Trickserie 17.40 Voll zu spät! Trickserie 17.50 Voll zu spät! Trickserie 18.10 Scooby-Doo und wer bist Du? Trickserie 18.40 ALVINNN!!! Animation 18.50 ALVINNN!!! Animation 19.00 ALVINNN!!! Animation 19.20 ALVINNN!!! Animation 19.30 ALVINNN!!! Animation 19.40 Wozze Goozle 20.02 TOGGO Touchdown 20.15 Lucifer Krimiserie 21.10 Das Blatt wendet sich 22.05 Lucifer Stadt der Engel 23.05 Lucifer Bluff oder Lüge 0.00 Without a Trace 0.55 Teleshopping Magazin	S. RTL 17.10 Voll zu spät! Trickserie 17.20 Voll zu spät! Trickserie 17.40 Voll zu spät! Trickserie 17.50 Voll zu spät! Trickserie 18.10 Scooby-Doo und wer bist Du? Trickserie 18.40 ALVINNN!!! Animation 18.50 ALVINNN!!! Animation 19.00 ALVINNN!!! Animation 19.20 ALVINNN!!! Animation 19.30 ALVINNN!!! Animation 19.40 Wozze Goozle 20.02 TOGGO Touchdown 20.15 Lucifer Krimiserie 21.10 Das Blatt wendet sich 22.05 Lucifer Stadt der Engel 23.05 Lucifer Bluff oder Lüge 0.00 Without a Trace 0.55 Teleshopping Magazin	rbb 15.55 In aller Freundschaft – Die jungen Ärzte 16.45 In aller Freundschaft 17.33 Unser Sandmännchen 17.40 Wahl 2026: Abgeordnetenhaus Berlin und Landtag Mecklenburg-Vorpommern 19.30 rbb24 Abendschau 20.00 Tagesschau 20.25 rbb24 Berlin wählt: Ergebnisse & Analysen 21.45 rbb24 Nachrichten 22.15 Geheimnisvolle Orte 23.00 Streets of Berlin 23.30 rbb24 Berlin wählt: Ergebnisse & Analysen 0.00 rbbKultur – Magazin 0.30 Das Waisenhaus für wilde Tiere Dokureihe	NDR 14.25 Polizeifunk ruft 14.50 Polizeifunk ruft 15.15 Die Lübecker Bucht 16.00 Björn Freitag kocht grenzenlos köstlich 16.30 Iss besser! Dokureihe 17.00 Bingo! Nachrichten 17.40 Wahl: Mecklenburg-Vorpommern 19.30 Ländermagazine 20.00 Tagesschau 20.20 Landpartie Reihe 21.50 Sportschau – Bundesliga am Sonntag 22.15 NDR Info Wahl 22.45 Kaum zu glauben! 23.30 NDR Info Wahl 23.40 50 Jahre extra 3 – Die Show 0.55 Caren Miosga	arte 15.20 Versailles – Palast des Sonnenkönigs Dokufilm, F 2019 16.55 Schätze für die Ewigkeit Dokureihe 17.50 Tschechische Philharmonie spielt Dvořák & Bernstein 18.35 Karambolage Magazin 18.50 Zu Tisch ... Reihe 19.20 Arte Journal 19.40 Albanien – Die Stimmen der Schäfer 20.15 Der Pate II Mafiafilm, USA 74. Mit Al Pacino 23.25 Corleone – Pate der Paten (2/2) Der Fall. Dokufilm, F 2019 0.35 Marlon Brando: Im Paradies Doku	3 sat 16.55 Im Reiche des silbernen Löwen Abenteuerfilm, D/E 1965 18.30 Schweizweit 19.00 heute / Wetter 19.25 Virenjagd im Regenwald Doku 20.00 Tagesschau 20.20 Christian Ehring: Nebensaison. Das Musikprogramm 21.05 Martin Frank: Grüße aus Allegro Süd 21.50 Hilfe, wir sind offline! Komödie, D 2016 23.20 SAS – Alarm im Eurotunnel Actionfilm, GB/H/NL 2021 1.15 Traumhafte Bahnstrecken der Schweiz	SPORT 1 9.00 Bundesliga pur – 1. & 2. Bundesliga 11.00 Doppelpass Talkshow 13.30 Bundesliga pur – 1. & 2. Bundesliga Fußball 14.00 Darts: World Series of Darts Viertelfinale Aus Amsterdam 17.00 PS-Profis – Sidney's Autocheck und Ferry 17.30 PS-Profis – Sidney's Autocheck und Ferry 18.00 Darts: World Series of Darts Countdown 19.00 Darts: World Series of Darts Halbfinale & Finale. Aus Amsterdam 23.00 Doppelpass Talkshow 1.10 Die PS-Profis – Im Einsatz Dokusoap	KI.KA 13.30 Checker Tobi und das Geheimnis unseres Planeten Familienfilm 14.55 Josefina, Törtel und die Tiere 15.15 Belle und Sebastian 15.40 Nils Holgersson 16.05 Yakari Trickserie 16.35 Anna und die wilden Tiere Dokureihe 17.00 1, 2 oder 3 Show 17.25 Shaun das Schaf 17.45 Rabbit Academy 18.10 Die Biene Maja 18.35 Sam & Julia im Mäusenhaus Animation 18.47 Baumhaus Magazin 18.50 Unser Sandmännchen 19.00 Robin Hood 19.25 logo! Magazin
---	---	---	--	---	---	--	--	--	--

© TVextra Verlag, Hamburg, Internet: www.tv-extra.de Programmänderungen möglich Dolby Surround schwarzweiß Untertitel für Hörgeschädigte Breitbild

LVZ Digital inkl. Tablet – jeden Monat über 25 % sparen.

Wissen, was Leipzig, die Region und die Welt bewegt.

OSCHATZER ALLGEMEINE

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

312 € Ersparnis in 24 Monaten

Gilt nur für Neukunden. Mehr Informationen zum Angebot auf abo.LVZ.de/rabatt oder telefonisch unter 0341/ 86092300

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

Hotel Kiebitz an der Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, Parkplatz, WLAN, super Preis – direkt bei UNS auf www.hotel-kiebitz.de ☎ 038203/8600

Herbstangebot! 2 P., 6 Ü/DZ 360€, Frühst. zubuchbar, 9,50€ p.P., 15 min bis Warnemünde. Hotel "Uns Voß-Hüsung", Reuterstr. 22, 18211 Barges-hagen, Inh. Axel Voß ☎ 038203-63384

Seebad Warnemünde, Zi. mit Terrasse dir. a. Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm. ☎ 0172-7957991, Oktober frei!

Ostseebad Rerik! Strandnahe FEWO für 2 Pers., frei v. 3.10.-18.10.; 038296-74869, www.ferienhaus-heidrun.de

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

URLAUB mit Hund, Fischland Darß, charmantes Ferienhaus in Traumlage. ☎0152-53945395, www.ferienhaus-seepferdchen-ribnitz.de

USEDOM

Ahlbeck, komf. FeWo's! 2 - 4 Pers., Restplätze 2026 & 2027. ☎038378-28213 www.fewo-pommern-ahlbeck.de

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz-m-vp.de

SYLT

Insel Sylt! Appartementvermietung Schmitz. Urlaub buchen ohne suchen, wir beraten Sie gern: ☎ 04651-944130 oder www.appartement-schmitz.de

SACHSEN

Preiswerter Urlaub vor den Toren v. Chemnitz. Ankommen, Wohlfühlen, Genießen. 09322 Penig/ OT Tauscha ☎ 037381-66220 www.zur-lochmuehle.de

ERZGEBIRGE

Die Oberlochnmühle PENSION*** FeWo/DZ mit Fr., großer Garten, Grillplatz, Teich, walddreiche Gegend, Hunde erlaubt, Nähe Seiffen und Tschechien. 09548 Deutschneudorf, ☎ 037368-12730 www.oberlochnmuehle.de

Ferienhotel Goldhübel tolle Lage bei Seiffen, Wildgehege, Wandergeb., viele Ausflugsziele, günstige Preise, ☎ 037361/45204, www.goldhuebel.de

VOGTLAND

BAD ELSTER gemütl. Pension! Zentrumsnah, faire Preise, bitte Prosp. anfr.! 037437-597176, erholung-badelster.de

HARZ

Harz/ Braunlage Fewo's ab 35€ Tel.: 05583/ 9392373 www.panoramic.de

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderrabatt bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

SPREEWALD

Oktobertag i. Spreewald 02.-04.10.26 inkl. Begrüßungslikör, 2xÜ/F, 1x Abendbuffet m. Livemusik, 1x Abendessen m. Weißwurst u.v.m., Oktobertag m. Blasmusik u. Hausdisothek, tägl. Nutzung Sauna, ab 234€ p.P. im DZ Hotel Zum Goldenen Löwen*** Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz, ☎ 035601/80940 www.Hotel-Peitz.de

Schlachtfest im Spreewald 20.-22.10. und 13.-15.11.26 inkl. 1x Begr.-Likör, 2x ÜF, Abendbuffet, Schlachtebuffet, Stadtführung / Mühlenbesichtigung, Tanzabend, Livemusik, Schlachtepaket Hotel Zum Goldenen Löwen***, Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz. www.Hotel-Peitz.de ab 169,-€/Pers. im DZ, ☎ 035601/80940

THÜRINGER WALD

Urlaub in der Waldpension z. B. 5 Ü/HP 200 € p. P. im DZ, gemütliche komf. DZ u. Suiten, DU/WC, Sat TV, NR, teich, Balkon, Parkplatz, Ki-Ermäßig. Herzl. idyll. ruhige Waldlage, Wandern ab Haus, Nähe Bf, Bergbahn, Bus, Naturbad im Ort, viele Ausflugsz., Burgen, Schlösser, Feenwald, Erlebnisbad, Stausen uvm. Ortwin Krause • Waldpension 98744 Schwarzatal/Mellenbach, Bergbahn 1 ☎ 03 67 05 - 600 20 oder 0160 - 79 20 62 9

Zeitungsleser wissen mehr.

MOSSEL

Ortsansicht Wintrich

Moselurlaub beim Winzer 8 Tage - 7 Nächte / Urlaub zu zweit Ü/F ab 665,-€ im DZ (2 Personen)

4 Übernachtungen Ü/F ab 380,-€ im DZ (2 Personen) Verlängerungstag auf Anfrage nur 95€ pro DZ

Alle Zimmer DU/WC, Föhn, Sat.-TV, freies WLAN, Parkplätze am Haus

H** Hotel Pension & Weinhaus Wendland Inh. Kai Wendland Rosenstr. 12 - 54487 Wintrich Tel. 0 65 34 / 87 96 www.wendland-wintrich.de

E-Bike-Fahrer willkommen (Akkulademöglichkeit vorhanden) Kurzurlaub auf Anfrage • individuelle Anreise möglich pension@wendland-wintrich.de

SPREEWALD

HOTEL WALDHÜTTE Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage 7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ Wellnessbereich mit Schwimmhalle ☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de Sebastian Löbels-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

THÜRINGER WALD

***Hotel Rodebachmühle / Thür. Wald 4 Tage 3 Nächte Ü/HP 189,- € p. P. im DZ 6 Tage 5 Nächte Ü/HP 289,- € p. P. im DZ 8 Tage 7 Nächte Ü/HP 389,- € p. P. im DZ 1 Kind bis 11 Jahre im Zi. der Eltern kostenfrei 2. Kind bis 14 Jahre 50 % Ermäßigung keine Stornokosten – keine Vorauszahlung Kostenfrei: Bus und Waldbahn, 1 Försterwanderung, Wanderkarte, Parkplatz und WLAN Rad- u. Wanderwege am Haus, zentrale Lage am Rennsteig – Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Gotha, Weimar Münkner & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1 Direkt buchen: ☎ 036253/34-0

BODENSEE

ÜBERLINGEN, dort wo der BODENSEE am schönsten ist! Sehr schöne FEWO***DTV, 2 Zi., 62 m², ruh. Süd-Wohnlage, 30 km-Zone, SZ, Küche, DU/WC, Terrasse, Seesicht, sep. Eingang 95 € pro Übernachtung, NR. ☎ 07551-63106 www.ferienamsee.de

SCHWARZWALD

Gästehaus Bernhardt im südlichen Schwarzwald, Zi. u. FeWo's, Zi. Ü/F ab 40€ p. P., Fewo ab 48 €/T. Mondschein-Tarif! 7 Tage wohnen - 6 Tage bezahlen. Internet gratis. Hasenmatt 3, 79837 St. Blasien. 07672/2132, Fax 07672/9464 oder www.gaestehaus-bernhardt.de

BAYERISCHER WALD

Herbst im Bayerischen Wald! Hotel "Ferien - vom - Ich", 94362 Neukirchen, Biergarten, Hallenbad, Sauna. ☎09961-9500, www.hfvi.de, info@hfvi.de

Salzsäumerhof 7x Ü/HP 219,- € p. P., Wandern, Radfahren, Baumwipfelpfad, Renata Hrdinova, Pfarrer-Schweikl-Str. 4, 94518 Spiegelau, ☎ 0151/59010802

FRANKEN

Hotel Promenade in 95138 Bad Steben, 3 x Ü/HP + 1 x 2 Std. Therapie o. Getränke-Gutschein 225 € p.P., Lift, Nähe Kurpark, 4 Min. zur Therapie, Badstr. 16, MKV Immobilien GmbH, Tel. 09288/97430, www.hotel-promenade.de

Im fränkischen Weinland & bei Baumwipfelpfad im Naturpark Steigerwald. Gasthaus mit neuer Pension G*** Familie Schimmel, ☎ 09553-981090 www.traube-breitbach.de

REISE/TOURISTIK

REISEVERANSTALTER

Senioren-Individual-Reisen ganzjährig mit Abholung von zu Hause, auch für leicht Behinderte. Heute Buchen - Morgen Reisen Tel.: 0391/4089249

Verpassen Sie nicht die besten Angebote.

sachsen-medien.de

Hautnah

Erleben Sie Ihr Lieblingsevent!

Wir haben die Tickets!

📍 in allen Shops der Ticketgalerie

🌐 ticketgalerie.de

☎ 0800 2181050*

Ticket Galerie

LIVE ERLEBEN

*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

URLAUB GÜNSTIGER BUCHEN

Das Multimarken-Reisebüro für Ihren Traumurlaub

Jetzt auch ONLINE buchen: www.reiselöwe.de

04347 LEIPZIG • Volksgartenstraße 53-55

Tel. (0341) 234 886 0 • e-m@il: info@reiseloewe.de

www.reiselöwe.de

Seit 1992

Neben etwaigen Frühbuchervorteilen

5% zusätzlich auf alle

Katalog- und Last-Minute-Reisen

Nutzen Sie unser spezielles Angebot für Ihren Urlaub:

Zusätzlich zu etwaigen Frühbucher-Rabatten der Veranstalter erhalten Sie von uns auf fast jede von unserem Reisebüro vermittelte, gebuchte und durchgeführte Katalog- und Last-Minute-Reise (Flug, Bus, Bahn, Schiff, Langzeit, eigene Anreise) aus nahezu allen Katalogen eine Bar-Prämie von 5 % auf den jeweiligen Reisepreis* direkt nach Abreise ausgezahlt.

Einfach buchen: persönlich • per Telefon • per Fax • per e-m@il oder online

Schon gewusst: Viele Kreuzfahrten inkl. Haustürservice

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 08.00 - 20.00 Uhr • Sa. 09.00 - 14.00 Uhr

Lassen Sie sich von unseren freundlichen Mitarbeiter/innen und kostenlos beraten!

Wir suchen: TOURISTIKER*IN ab sofort in Vollzeit STUDENTEN*IN im prakt. Jahr

Mehr Infos unter: www.reiselöwe.de/job-boerse

PS: Dieses Angebot gilt unbegrenzt!

*Beachten Sie unsere AGBs

HOROSKOP



Widder
21.03. - 20.04.



Waage
24.09. - 23.10.

Verlieren Sie sich nicht in Nebensächlichkeiten, handeln Sie vor allem abends nicht zu emotional sondern beweisen Sie innere Stärke.

Schonen Sie sich in jeder Hinsicht und überfordern Sie sich vor allem körperlich nicht. Ihr Körper ist momentan nicht so belastungsfähig.



Stier
21.04. - 20.05.



Skorpion
24.10. - 22.11.

Für Ihre Partnerschaft beginnt eine Phase des Ausgleichs und der Verständigung. Lassen Sie sich diese Gelegenheit nicht entgehen!

In der Partnerschaft sollten Sie in der kommenden Zeit viel Verständnis zeigen und Wärme geben. Ihr Partner braucht Sie jetzt unbedingt.



Zwillinge
21.05. - 21.06.



Schütze
23.11. - 21.12

Im Umgang mit Geld sollten Sie etwas vorsichtiger sein! Wenden Sie sich, wenn Sie dabei Unterstützung brauchen, an einen Freund.

Ihre Partnerschaft kann Ihnen in der nächsten Zeit Sicherheit und emotionalen Halt geben. Sorgen Sie daher aktiv für mehr Harmonie.



KREBS
22.06. - 22.07.



Steinbock
22.12. - 20.01.

Weichen Sie einer Situation aus, in der eine klare Entscheidung von Ihnen gefordert ist. Die könnten sonst einen Fehler machen den sie bereuen.

Verlassen Sie sich in allem, was Ihre Gesundheit oder Ihre Partnerschaft betrifft, in den kommenden Tagen unbedingt auf Ihren Instinkt.



Löwe
23.07. - 23.08.



Wassermann
21.01. - 19.02.

Zeigen Sie einem Menschen, den Sie mögen, Ihre Sympathie. Sie haben die Chance, ihn für sich zu gewinnen und wer weiß, was sich daraus ergibt.

Sie haben eine ruhige Zeit vor sich. Nutzen Sie diese, um Kraft zu sammeln und ein körperliches Problem in den Griff zu bekommen.



Jungfrau
24.08. - 23.09.



Fische
20.02. - 20.03.

Verwirklichen Sie jetzt einen Plan, der Ihnen finanzielle Vorteile bringt. Derzeit ist die Gelegenheit, um finanziell voran zu kommen.

Machen Sie sich keine Sorgen, wenn Sie nicht alles schaffen, was Sie sich vorgenommen haben. Gönnen Sie sich lieber einige Pausen.

FAMILIENTIPP ZUM WOCHENENDE

Wenn Zahlen zum Problem werden ...

Ach je – was nur tun? Plus- und Minusaufgaben werden immer wieder an den Fingern abgezählt, Mengen lassen sich nur schwer erfassen und trotz intensiven Übens stellen sich kaum Fortschritte ein: Solche Beobachtungen können auf eine Rechenstörung, auch Dyskalkulie genannt, hindeuten.

Aber was bedeutet das genau? Nach Angaben des Portals „Kinderärzte im Netz“ des Berufsverbands der Kinder- und Jugendärzte (BVKJ) gelten rund fünf Prozent der Grundschulkin- der als massiv rechenschwach. Diese Kinder haben häufig keine ausreichende Vorstellung von Mengen und Anzahlen entwickelt und bleiben deshalb lange beim zählenden Rechnen, oft mit Hilfe der Finger oder gedachter „Luftfinger“, während an- der

re Kinder einfache Aufgaben be- reits automatisiert lösen.

Auch das Verhalten rund um den Matheunterricht kann Hin- weise liefern. Manche Kinder re- agieren zunehmend mit Unlust

oder versuchen, alles zu vermei- den, was mit Rechnen zu tun hat. Eltern sollten solche Beob- achtungen festhalten und mit der kinder- und jugendärztli- chen Praxis besprechen. Unter



Reagieren Kinder mit Unlust oder versuchen, alles zu vermeiden, was mit Rechnen zu tun hat, kann eine Dyskalkulie dahinterste- cken. Foto: Bernd Weißbrod/dpa

Umständen können die Vorsor- geuntersuchungen eine passen- de Gelegenheit sein.

FRÜHES ERKENNEN KANN ÄNGSTE VERHINDERN

Ein frühes Erkennen ist wichtig, damit sich Schwierigkeiten und Belastungen nicht verfestigen. Sollte so eine Teilleistungs- schwäche nicht frühzeitig er- kannt werden, könne das Ängs- te und andere psychosomati- sche Auffälligkeiten beim Kind zur Folge haben und eine gesun- de kindliche Entwicklung auf al- len Ebenen bis ins Erwachsenen- alter hinein behindern, heißt es auf dem Portal weiter.

Eine Dyskalkulie können bei Kindern und Jugendlichen unter anderem Ärzte für Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psycho-

therapie sowie Kinder- und Ju- gendpsychotherapeuten nach speziellen Leitlinien feststellen.

In der Regel hilft es bei diag- nostizierter Dyskalkulie nicht, einfach noch mehr zu üben oder mit unspezifischer Nachhilfe aufholen zu wollen. Sondern eine spezielle Dyskalkulie-Thera- pie - individuell aufs Kind abge- stimmt kann sie helfen, Proble- me beim Rechnen deutlich zu mindern und den Verlauf der Re- chenstörung positiv zu beein- flussen.

Wichtig: Rechenschwäche ist kein Zeichen mangelnder An- strengung. Je früher die grund- legenden Schwierigkeiten er- kannt und gezielt mit professio- neller Hilfe aufgearbeitet wer- den, desto eher lassen sich Be- lastungen für das Kind begren- zen. **DPA**

DAS REZEPTE DER WOCHE

Eine tiefrote Streichwurst aus Schweinefleisch, gewürzt mit scharfem Peperoncino wird im süditalienischen Kalabrien über- all verwendet, auf Pizza, Brot oder in der Pasta – die Nduja ist ein Alleskönner. Die zum Beispiel in diesem Pasta-Rezept „Fileje con Nduja“ in der Version des spanischen Chefskochs Domeni- co Anello eine echte Hauptrolle spielt. Wichtig: Die spezielle Pasta Fileje wird selbst gemacht – das erfordert einen Eisenstab und ein wenig Geschick, wobei man die nötigen Inspirationen auch im Internet findet. Das Gu- te: Nduja ist in Deutschland in italienischen Feinkostgeschäf- ten erhältlich, aber auch in gut sortierten Lebensmittelläden.

Zwiebel, 100 g geriebenen Pe- corino, der am Ende aufgetra- gen wird

Zubereitung: Alle Zutaten für die Pasta vermengen und einen glatten Teig formen. Dann die Pasta in kleine Stücke unter- teilen und jedes einzelne Fileje mit einem Eisenstab in Form bringen. Für die Sauce die Nduja in den angeschwitzten Zwiebeln mit etwas Tomatensugo einrüh- ren und sanft köcheln lassen. Die Pasta in salzigen Wasser vier Mi- nuten kochen, abtropfen lassen und in die Sauce geben. Durch- schwenken, auf Teller verteilen und mit dem Pecorino bestreu- en. **DPA**



FILEJE CON NDUJA

Zutaten für vier Personen: Für die Pasta: 3 Esslöffel Olivenöl, 1 Kg Hartweizenmehl, 1/2 Liter Wasser. Zutaten für die Sauce: 100 g Nduja, 200 g Tomatensugo oder passierte Tomaten, 100 g Tropea-Zwiebel oder normale

Buchstabensalat

Hallo liebe Kinder!

könnt ihr dieses Rätsel lösen? Viel Spaß beim Tüfteln! (Die Lösung findet ihr unten.)

Mit den unten angegebenen Buchstaben könnt ihr das Rätsel lösen!

Lösung:

RÄTSELSPASS AM WOCHENENDE

Hülle um Bratgut	US-Parla-ments-ent- scheid	Diaman- tenrein- heits- grad	Produ- zent, Her- steller	eh. rus- sische Raum- station	undeut- liches Vorgefühl haben	englische Bier- sorte	Vorname von Lan- caster	ein West- germane	Düsen- flug- zeuge	Eis- schicht	dänischer Sagen- held	Stadt an der Yonne, Burgund	dünkel- hafter Mensch	Schiff- fahrts- unter- nehmen	altägyptischer Herr- scher	dünnes Tau	Prüfer	Fluss durch Gerona (Span.)	Bestie
				1		Unfall- folge				8				lustig					
schwäb. Herr- scher- haus	Gesichts- punkt		Mauer- krone		9	Chaos	Schrott							algeri- sche Geröll- wüste	Sport- boot			enge Treppe	chem. Zeichen für Radon
	4			Einzel- stück	Tempe- raturein- teilung				förm- liche Anrede		ein Erd- achsen- punkt					germa- nischer Volks- stamm	Anrede und Titel in England		
			Zier- pflanze	Gewitter					eine Wurf- scheibe					Amts- trachten	Back- ware, Brot	3			
hoher Fabrik- schorn- stein	gesetz- mäßig	griech. Welt- kampfs- spiel			Luft- wider- stands- bewert			ärztl. Arznei- verord- nung									Show auf Schlitt- schuhen	eine Walküre	Wasser- vogel
Päda- gogin				ver- brauchte Luft	philatel. Zeichen für sehr selten										alt- germa- nische Waffe	altes Edel- metall- gewicht	Männer- name		
ein Flächen- maß		starke Nei- gun- gen	dürr											ein Schiff erobern	Schlan- gen- art	ge- künstelt, affektiert			
schlechte Hand- schrift, scherzh.		Preis- grenze (engl.)				US- Groß- stadt	Insel vor Marseille										Erfinder von „Fix und Foxi“ (Rolf)	franzö- sisch: dich	seem. Fla- schen- zug
				altägypti- scher Königs- titel	hoher türki- scher Titel									ein Umlaut	alter Name Ulan Bators	afrika- nische Rund- siedlung		7	
Militär- musik	Gegen- behaup- tung	Krieger im MA.	Kork, Stöpsel											Augen- krank- heit	nicht in der Lage			Abk.: Nah- güterzug	
				Him- mels- richtung	nordi- scher Donner- gott	einges- chränkt										Wind- seite des Schiffs	poetisch: Nach- richt		
salpeter- saures Salz																10			
			Dom- stadt in Polen	Volks- gruppe auf Sumatra				höchster militä- rischer Rang	Tennis- verband (Abk.)					Gebirge in Marokko	be- denken				
dt. Tanz- kapell- meister 1973		Müdig- keits- ausdruck						Bleich- mittel							„Not ... beten“, Spruch- wort				
japani- scher Kaiser- titel				kess, frech	spitzer Pflan- zen- teil				moderne Musik- richtung		Vorname von Ten- nisstar Sampras	Vorname der Dago- ver 1980							
		Lebens- gemein- schaft	er- schaffen						englisch: Biene	Rauch- utensil			2						
Sinnes- organ	ein Balte			lateini- sche Künstler- signatur			Vorname der Derek	dt. Arbeiter- führer 1913				Teil der Bibel (Abk.)	englisch: uns						
Titel islami- scher Gelehrter			5	Ver- halten							Mönchs- frisur								
flach			Aufsicht							Kon- trolle der Seh- scharfe									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										

WÖLKCHEN - IMMOBILIEN
kaufen • verkaufen • schlüsselfertiges Bauen

Wir suchen für unsere Kunden Häuser in Borna und Umgebung – Bonität vorhanden.

Unser Service für Sie:
- Kaufabwicklung
- besenreine Beräumung
Wir sind erst zufrieden, wenn Sie es sind!

**Ralf Wölk | Wiesenstraße 1b
04552 Borna | Tel. 03433 219571
www.woelkchen-immobilien.de**



Auflösung des Rätsels

1. S. 3. I. H. E. S. 2. T. O. H. I. N. O. K. N. E. B. 3. H. S. N. O. I. N. E. B. V. B. 4. H. O. I. C. I. S. H. O. S. 5. H. S. T. E. B. B. 6. A. N. I. S. E. S. 7. I. 3. d. I. N. E. R. I. E. R. 8. I. O. N. E. R. H. O. 9. I. 1. 0. d. I. N. E. R. O. D. O. K. O. N. E. 1. 1. 2. I. N. E. F. A. L. T. E. 1. 2. I. N. E. H. E. V. O. I. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 119



ALTENBURGER AMTSBLATT

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT ALTENBURG

NUMMER 37

SAMSTAG, 19. September 2026

JAHRGANG 2026

Nichtamtlicher Teil

Großer Bauernmarkt am 26. September Stände mit herbstlichem Flair



Man trifft sich auf dem Altenburger Bauernmarkt.

Archivfoto: Mario Jahn

Der nächste Höhepunkt im Veranstaltungskalender der Stadt steht bevor: In wenigen Tagen findet der traditionsreiche Altenburger Herbst-Bauernmarkt statt. Am 26. September werden wieder zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus nah und fern an einladend geschmückten Ständen vorbeischiendern und sich mit frischen Waren aus der Region eindecken. Die offizielle Eröffnung des Bauernmarkts übernimmt an dem Sonntagnachmittag um 9 Uhr der Posaunenchor.

Die vielen üppig bestückten Stände präsentieren sich im herbstlichen Flair. Die Kundinnen und Kunden dürfen sich auf eine große Auswahl freuen. Zu den Sortimenten gehören Kürbisse, Trockensträube, Honig, Marmeladen, Käse, Gurken, Wurst, Äpfel, Mühlentorte und vieles mehr. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt, es werden unter anderem deftige Spezialitäten und selbstgebackener Kuchen angeboten.

Ein Besuch des Bauernmarktes lohnt sich für die ganze Familie. Während sich die Eltern an

den Verkaufsständen mit regionalen Produkten eindecken, zieht es die Kinder zu den Tieren, diesmal sind Ziegen, Esel, Ponys, Schafe und Alpakas zu sehen. Das Reiten auf einem Pony ist ebenfalls wieder möglich. Weitere Anziehungspunkte für muntere Jungen und Mädchen: eine große Pyramide aus Stroh und eine kleine Traktor-Rennbahn, zudem werden Bastelangebote unterbreitet.

Sowohl für Kinder als auch für Erwachsene von Interesse ist die Schau alter und moderner Landtechnik. Zum stimmigen Gesamtbild des Bauernmarkts tragen zudem die Mittelalter-Musiker und die Futterschrotter bei. Erfahrungsgemäß kommt es am Vormittag zu einigem Andrang. Wer dem entgehen will, sollte seinen Besuch in den Nachmittagsstunden absolvieren. Der Altenburger Bauernmarkt endet erst um 17 Uhr.

Im Auftrag

gez. Bettels

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Bilanz STADTRADELN: 172 machten mit Altenburg radelte mehr als 37.000 Kilometer

Die Stadt Altenburg hat zum dritten Mal an der bundesweiten Aktion STADTRADELN mit beeindruckendem Ergebnis teilgenommen. Im Aktionszeitraum vom 24. August bis 13. September 2026 beteiligten sich 172 Radlerinnen und Radler in 23 Teams an der Klimaschutzkampagne. Gemeinsam legten sie mehr als 37.000 Kilometer mit dem Fahrrad zurück. Dadurch konnten im Vergleich zu entsprechenden Autofahrten rund 6 Tonnen CO₂ vermieden werden. Besonders erfolgreich war André Fewgas vom Team „RADIologie | Dein Fahrrad-Selbsthilfe-Treff“. Mit insgesamt 2.021 gefahrenen Kilometern sicherte er sich den Titel des fleißigsten Einzelradlers. Als Anerkennung für diese außergewöhnliche Leistung erhielt er eine hochwertige Fahrradtasche.

Auch in der Teamwertung konnte sich die „RADIologie | Dein Fahrrad-Selbsthilfe-Treff“ an die Spitze setzen. Das Team erradelte gemeinsam 7.080 Kilometer. Auf Platz zwei folgte die „Evangelische Lukas-Stiftung Altenburg“ mit 6.636 Kilometern. Den dritten Platz belegte die „Energie- und Wasserversorgung Altenburg“ mit 4.832 Kilometern. Als Anerkennung für die gemeinsame Leistung erhielt das Gewinnerteam ebenfalls einen kleinen Preis. Klimaschutzbeauftragter Philip Stöcker, der die Aktion in Altenburg organisiert, freut sich über die rege Beteiligung:

„Das Ergebnis zeigt eindrucksvoll, dass viele Menschen in Altenburg bereit sind, für ihre täglichen Wege oder in ihrer Freizeit auf das Fahrrad zu setzen. STADTRADELN verbindet Bewegung, Gemeinschaft und aktiven Klimaschutz – und macht gleichzeitig sichtbar, welchen Beitrag jeder Einzelne leisten kann.“

Die Stadt Altenburg bedankt sich herzlich bei allen Teilnehmenden, die mit ihrem Engagement dazu beigetragen haben, den Radverkehr zu fördern und das Bewusstsein für klimafreundliche Mobilität weiter zu stärken.

Hintergrund:

Beim STADTRADELN geht es darum, möglichst viele Alltagswege mit dem Fahrrad zurückzulegen und damit ein Zeichen für Radverkehr, Klimaschutz und Gesundheit zu setzen. Initiator der bundesweiten Kampagne ist das Klima-Bündnis, ein europäisches Netzwerk von Kommunen, die sich gemeinsam für den Klimaschutz engagieren. Ziel ist es, das Fahrrad als alltägliches Verkehrsmittel stärker in das Bewusstsein der Bevölkerung und der politischen Entscheidungsträger zu rücken.

Im Auftrag

gez. Bettels

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Öffentliche Toilette am Kornmarkt Umbau und Modernisierung

Die öffentliche Toilette am Kornmarkt wird grundlegend umgestaltet. Ziel der Maßnahme ist es, die Anlage an die heutigen Anforderungen an Hygiene, Betriebssicherheit, Vandalismus-Resistenz und Nutzerkomfort anzupassen. Um die Sichtbarkeit und Zugänglichkeit der öffentlichen Toilettenanlage zu verbessern, wird sich der Eingang künftig direkt zum Kornmarkt hin orientieren. Darüber hinaus werden drei robuste und selbstreinigende Toilettenkabinen eingebaut. Diese sollen dazu beitragen, die Sauberkeit der Anlage dauerhaft zu verbessern und gleichzeitig ihre Widerstandsfähigkeit gegenüber Vandalismus zu erhöhen. Die Gesamtkosten für die Umgestaltung belaufen sich voraussichtlich auf rund 295.000 Euro.

Die aufwendigen Bauarbeiten laufen. Während der Umbauphase kann die bestehende Toilettenanlage nicht genutzt werden. Als Ersatz stellt die Stadt einen Toilettenwagen zur Verfügung, der in Sichtweite auf dem Kornmarkt steht. Dieser kann während der gesamten Bauzeit kostenlos genutzt werden. Mit der umfassenden Neugestaltung soll am Kornmarkt eine moderne, hygienische öffentliche Toilettenanlage entstehen, die den Bedürfnissen der Einheimischen sowie der auswärtigen Besucherinnen und Besucher gerecht wird.

Im Auftrag

gez. Bettels

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Altenburger Familienkonzert

Der Traumzauberbaum und das blaue Ypsilon

Am Samstag, 26. September, findet das traditionelle Altenburger Familienkonzert im Goldenen Pflug in Altenburg statt. Das familiäre Erlebnis startet ab **14 Uhr** mit einem kreativen Mitmachprogramm, bevor sich das Familienmusical um 16 Uhr anschließt.

Seid dabei und erlebt ein zauberhaftes Abenteuer!

Denn, der Traumzauberbaum trägt ein ganz besonderes Traumblatt in seinen Ästen – eines, das vom **Glücklichsein** erzählt. Gemeinsam mit den beliebten Waldgeistern **Moosmützel** und **Waldwuffel** seid ihr zur fröhlichen Mietzekatzen-Hochzeit eingeladen.

Doch kurz vor der Feier passiert etwas Unglaubliches: Die rosarote Liebesbrille des Hochzeitspferdes Rosenhuf ist plötzlich verschwunden! Dabei kann nur mit ihr jeder das Gute im anderen erkennen.

Jetzt ist eure Hilfe gefragt! Gemeinsam mit der Findefee Antonia begeht ihr euch auf eine spannende Suche und erlebt eine Geschichte voller Musik, Fantasie und Herzenswärme.

Ein wunderschönes Erlebnis für die ganze Familie – zum Lachen, Mitsingen und Staunen.

Tickets online unter:

www.netzwerkstelle-altenburgerland.de
oder in folgenden Altenburger VVK-Stellen.

- Tourismusinformation Altenburger Land
Markt 10, Altenburg, Tel. 03447 896689

- VR-Bank Altenburger Land eG
Altenburg, Brühl 3

- Altenburger Familienzentrum
Linker Eingang, an der Bräuerkirche,
Altenburg

(Information des Arbeitskreises
„Familie schafft Zukunft“)

LUST AUF
REGIONAL, VIELFÄLTIG,

Altenburger
Wochenmarkt?



STADT
ALTENBURG

Amtlicher Teil

Stellenausschreibung

Die Stadt Altenburg sucht zum nächstmöglichen Termin eine/n

Marketing Manager/in (m/w/d)*

Die Besetzung der Stelle erfolgt gemäß § 14 Abs. 1 Teilzeit- und Befristungsgesetz für die Dauer einer Krankheitsvertretung.

Ihre Aufgaben:

Stadtmarketing

Entwicklung und Umsetzung von Konzepten zur aktiven Vermarktung der Stadt Altenburg als Wohn- und Tourismus- und Wirtschaftsstandort in Zusammenarbeit mit Akteuren

Verantwortung der Entwicklung eines Markenkonzeptes für die Stadt

Umsetzung und Weiterentwicklung des Corporate Designs der Stadt

Planung, Durchführung und Kontrolle von Marketingmaßnahmen

Umsetzung eines jährlichen Marketingplanes

Veranstaltungsorganisation und Entwicklung von Formaten

Entwicklung und Betreuung von Marketingmaterialien

Werbemittelmanagement

Tourismus

Initiierung und Unterstützung von tourismusfördernden Projekten

Betreuung der Mitgliedschaften und der Verträge in bzw. mit touristischen Vereinigungen

Vorbereitung städtischer Veranstaltungen

Betreuung und Mitgestaltung touristischer Beschilderung

Bearbeitung von Anfragen

Teilnahme an Veranstaltungen

Citymanagement

Netzwerken mit internen und externen Kooperationspartnern

Entwicklung und Durchführung von Maßnahmen zur allgemeinen Stärkung des Einkaufsstandortes und Veranstaltungen sowie verschiedener weiterer Marketingaktionen

Koordinierung Fairtrade-Town

Fragen zum Aufgabengebiet beantwortet Ihnen Herr Scharschmidt unter der Telefonnummer 03447-594840.

Unsere Voraussetzungen:

erfolgreich abgeschlossenes Studium im Bereich Betriebswirtschaft mit Schwerpunkt Marketing, im Bereich der Medien- und Kommunikationswissenschaft, im Bereich des Journalismus oder vergleichbare Qualifikation mit mehrjähriger Berufserfahrung im Bereich Marketing oder

abgeschlossenes Studium der Betriebswirtschaftslehre mit nachgewiesener mehrjähriger Erfahrung im Bereich Marketing

bei einer ausländischen Bildungsqualifikation ist die Anerkennung der Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen (ZAB) vorzulegen

gute EDV-Kenntnisse sowie die Bereitschaft zur Einarbeitung in Fachanwendungen und Content-Management-Systeme

Kenntnisse im Umgang mit Social Media

Offenheit, Kommunikationsstärke und Teamfähigkeit, sowie sichere und souveräne Ausstrahlung und Präsentationssicherheit

sehr gutes Ausdrucksvermögen in Wort und Schrift

erforderliche Sprachkenntnisse in Deutsch (German language required): C2 Zertifikat

Bereitschaft hinsichtlich flexibler Arbeitszeiten

Führerschein Klasse B

Wir bieten:

ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet

eine gem. § 14 Abs. 1 Teilzeit- und Befristungsgesetz befristete Vollzeitstelle (39 Wochenstunden) für die Dauer einer Krankheitsvertretung, die Beantragung von Teilzeitmodellen (max. 35 Wochenstunden) ist grundsätzlich möglich

tarifgerechte Eingruppierung nach Entgeltgruppe 9c TVöD

jährliche Sonderzahlung und leistungsorientierte Bezahlung (LOB) nach § 18 TVöD-VKA

Zahlung vermögenswirksamer Leistungen

eine betriebliche Zusatzversorgung

Unterstützung bei der Wohnungssuche in Altenburg sowie bei der Kita-Platz-Suche

es besteht eine regelmäßig wiederkehrende S-Bahn-Anbindung nach Leipzig sowie Zwickau

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, aussagekräftiger Lebenslauf, Abschluss- und Arbeitszeugnisse etc.) bis zum **20. September 2026** an:

Stadtverwaltung Altenburg

Fachdienst Personalmanagement

Markt 1, 04600 Altenburg

oder per E-Mail ausschließlich an personal@stadt-altenburg.de

Fragen zum Bewerbungsverfahren beantwortet Ihnen Frau Werner unter der Telefonnummer 03447 594-155.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Bitte legen Sie einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei, sofern Sie die Bewerbung nach Beendigung des Auswahlverfahrens zurückerhalten möchten. Andernfalls werden die Bewerbungsunterlagen nach zwei Monaten ordnungsgemäß vernichtet. Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich ausdrücklich einverstanden, dass die Stadtverwaltung Altenburg Ihre übermittelten Daten zum Zwecke der Bewerberauswahl gemäß DSGVO erhebt, verarbeitet und nutzt.

Altenburg, 26. August 2026

gez. André Neumann
Oberbürgermeister

*männlich/weiblich/divers

Stellenausschreibung

Die Stadt Altenburg sucht zum nächstmöglichen Termin eine/n

Schulsekretär/in (m/w/d)*

Ihre Aufgaben:

Verwaltung allgemeiner Geschäftsakten, Inventar-, Schlüsselverwaltung

Haushaltssachbearbeitung

Postangelegenheiten, Schreibarbeiten, Vorbereitung von Zeugnissen, Erstellen von Zweitschriften und Beglaubigungen etc.

Führen und Pflege der Schülerdateien

Mitwirkung bei Anmeldeverfahren und bei der Beendigung von Schulverhältnissen

Aufnahme und Weiterleitung von Krankmeldungen

Fertigen von Versicherungs-, Unfallmeldungen und Bescheinigungen

Organisation der schulärztlichen Untersuchungen

Informations- und Vermittlungsstelle für Schüler, Lehrer und Eltern

Mitwirkung bei der Beschaffung und Ausgabe von Lernmitteln

Unsere Einstellungsvoraussetzungen:

erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung

mehrjährige Berufserfahrung im Bereich Büroorganisation

bei einer ausländischen Bildungsqualifikation ist die Anerkennung der Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen (ZAB) vorzulegen

sicherer Umgang mit MS-Office-Programmen wie Word und Excel

Führerschein Klasse B und Fahrpraxis

erforderliche Sprachkenntnisse in Deutsch (German language required): C1 Zertifikat

Organisationsgeschick, Flexibilität, freundliches Auftreten sowie Teamfähigkeit

interkulturelle Kompetenz

Wir bieten:

ein interessantes Aufgabengebiet; der Einsatz erfolgt in der Regelschule Dietrich-Bonhoeffer und nach Bedarf an allen Schulen in städtischer Trägerschaft

eine unbefristete Teilzeitstelle mit aktuell 28 Wochenstunden

tarifgerechte Eingruppierung nach Entgeltgruppe 5 TVöD

jährliche Sonderzahlung und leistungsorientierte Bezahlung (LOB) nach § 18 TVöD-VKA

Zahlung vermögenswirksamer Leistungen und eine betriebliche Zusatzversorgung

Möglichkeit des Fahrradleasings für Tarifbeschäftigte

Unterstützung bei der Wohnungssuche in Altenburg sowie bei der Kita-Platz-Suche

es besteht eine regelmäßig verkehrende S-Bahn-Anbindung nach Leipzig sowie Zwickau

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, aussagekräftiger Lebenslauf, Abschluss- und Arbeitszeugnisse etc.) bis zum **24. September 2026** an:

Stadtverwaltung Altenburg

Fachdienst Personalmanagement

Markt 1, 04600 Altenburg

oder per E-Mail ausschließlich an personal@stadt-altenburg.de

Fragen zum Bewerbungsverfahren beantwortet Ihnen Frau Schönege unter der Telefonnummer 03447 594-151.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Bitte legen Sie einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei, sofern Sie die Bewerbung nach Beendigung des Auswahlverfahrens zurückerhalten möchten. Andernfalls werden die Bewerbungsunterlagen nach zwei Monaten ordnungsgemäß vernichtet. Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich ausdrücklich einverstanden, dass die Stadtverwaltung Altenburg Ihre übermittelten Daten zum Zwecke der Bewerberauswahl gemäß DSGVO erhebt, verarbeitet und nutzt.

Altenburg, 9. September 2026

gez. André Neumann
Oberbürgermeister

*männlich/weiblich/divers

Öffentliche Bekanntmachung

Sehr geehrte Damen und Herren,

die 18. Sitzung des Ausschusses für städtische Dienstleistungen und Umweltschutz des Stadtrats der Stadt Altenburg findet am

Dienstag, dem 29. September 2026,

18:30 Uhr, im Großen Ratssaal

des Altenburger Rathauses, Markt 1,

04600 Altenburg

statt.

Tagesordnung

I. öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung

2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Beschlussfähigkeit

3. Feststellung der Tagesordnung

4. Genehmigung der Niederschrift der 17. Sitzung des Ausschusses für städtische Dienstleistungen und Umweltschutz vom 25. August 2026 - öffentlicher Teil

5. Anfragen und Informationen

II. nichtöffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

gez. Benno Knoth
Ausschussvorsitzender

Hinweis nach § 75 Abs. 4 S. 1 Nr. 2 ThürKO

Die Gesellschafterversammlung der Kommuna-GmbH, Erstes Altenburger Bestattungsinstitut hat am 26. August 2026 den Jahresabschluss 31. Dezember 2025 festgestellt.

Die mit der Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BBH AG hat am 08. April 2026 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt. Die Jahres-

abschlussunterlagen liegen vom 05. bis 16. Oktober 2026 während der Geschäftszeiten in der Geschäftsstelle der Kommuna-GmbH, Erstes Altenburger Bestattungsinstitut, Grüntaler Weg 9a, zur Einsichtnahme aus.

Altenburg, den 11.09.2026

Gez. Illing
Geschäftsführerin Kommuna-GmbH,
Erstes Altenburger Bestattungsinstitut

Nichtamtlicher Teil

STADT
ALTENBURG

Seitenwechsel

Literatur bewegt um fünf

Gemeinsam entdecken wir besondere Romane, reisen literarisch an ferne Orte, sprechen über Gesellschaft, Kultur und persönliche Geschichten – gemütlich bei Tee, Kaffee und Begegnung.

24.09.2026 um 17 Uhr

Sagenhaftes Mittelalter

Eintritt frei

Voranmeldung erforderlich

Stadtbibliothek Altenburg

Lindenaustraße 14 04600 Altenburg

03447 315058 | bibliothek@stadt-altenburg.de

Nichtamtlicher Teil

Rückblick auf den Denkmaltag – Masse in der Gasse

Keiner kommt bei Regen? Von wegen! Trotz widrigen Wetters waren am Tag des offenen Denkmals in Altenburg Tausende unterwegs, um bekannte und weniger bekannte Denkmale zu erkunden. Die Unternehmungslustigen hatten die schöne Qual der Wahl, denn nicht weniger als 31 Objekte waren am Sonntag geöffnet. Neben Einheimischen waren auch wieder auswärtige Denkmalfreunde auf den Beinen, denn es hat sich weit über die Stadtgrenzen hinaus herumgesprochen: Das 1.050 Jahre alte Altenburg verfügt über einen beachtlichen bauhistorischen Reichtum. Ein absoluter Schwerpunkt des Geschehens war der Bereich zwischen dem historischem Kanzleigebäude an der Ecke Brühl/Burgstraße, der St. Bartholomäikirche und der Johannisstraße mit dem ehemaligen Martinsgässchen und der früheren Seifensiederei auf dem Anwesen Johannisstraße 4. Die Gelegenheit, durch die schmale Verbindung vom Markt in die Johannisstraße zu gehen, wollten zeitweise so viele Leute nutzen, dass es

zu Staus kam – Masse in der Gasse. Das Vorhaben, alle Passanten zu zählen, wurde beim Erreichen der 2.000er-Marke aufgegeben. Gleich gegenüber strömten über den ganzen Tag verteilt unzählige Besucher in das Haus Johannisstraße 4, dessen neue junge Eigentümer das Angebot zur Besichtigung ihres Hauses mit mehreren gut besuchten kleinen Konzerten verbanden. Enormen Andrang und ebenfalls mehr als 1.000 Besucher gab es im ehemaligen Kanzleigebäude in der Burgstraße 17. Die AWG (Altenburger Wohnungsgenossenschaft) hatte dorthin zur Besichtigung des künftigen Hostels eingeladen und präsentierte das Nutzungskonzept. Erfreulich hohe Besucherzahlen, nämlich 520, meldete der Botanische Erlebnispark, der mit dem Motto: Alter Garten trifft altes Handwerk punktete. Etwa 1.350 Personen wurden im historischen Marstall gezählt, der – wie in den Vorjahren – Schauplatz der Kreativmesse Idee³ war. Mehr als 500 Interessierte pilgerten in die Eisenbahnstraße, um das „Stellwerk B 5“ mit seiner

komplett erhaltenen Eisenbahntechnik aus dem Jahre 1937 zu besichtigen. Hier hat sich erfreulicherweise vor kurzem ein neuer Verein gegründet, welcher gern auch noch weitere Mitglieder zur tatkräftigen Unterstützung der Erhaltung und Nutzung dieses wichtigen Zeugnisses der Altenburger Eisenbahngeschichte begrüßen würde. Wer über den Tag verteilt mehrere Denkmale besichtigte, der wurde logischerweise auch mehrfach gezählt. Kritik wurde vereinzelt daran geäußert, dass es keine einheitlichen Öffnungszeiten gab. Doch wer das moniert, verkennt, dass das vielseitige Angebot am Denkmaltag fast durchweg auf ehrenamtlichem Engagement basiert. In den Objekten wirken vor, am und nach dem Denkmaltag viele Freiwillige, denen ein großes Dankeschön gebührt. Ohne ihr bürgerschaftliches Engagement, das die Verbundenheit zur Stadt zeigt, wäre die Durchführung des Denkmaltages nicht möglich.



Begonnen hatte der Denkmaltag in Altenburg wie immer schon am Freitagabend, wo in der Bröderkirche verdiente Bürger für ihr denkmalpflegerisches Engagement geehrt wurden.

Im Auftrag
gez. Bettels
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



Bis auf das Wetter war es ein perfekter Denkmaltag.



Fotos: Mario Jahn

Denkmalschutzpreis vergeben

Auszeichnung für Erhalt des Kulturdenkmals Langengasse 13

Die mit circa 500 Leuten gefüllte Bröderkirche war auch in diesem Jahr wieder Schauplatz für die gemeinsame Eröffnungsveranstaltung der Stadt Altenburg und des Landkreises Altenburger Land zum Tag des offenen Denkmals und die feierliche Vergabe des städtischen Denkmalschutzpreises. Eine fachkundige Jury hatte einstimmig entschieden, dass der nach dem barocken Altenburger Ratsbaumeister Johann-Georg Hellbrunn benannte Preis an die Eheleute Dagmar Schwermer-Selent und Reiner Selent gehen soll. Sie erhielten die Ehrung für ihre vorbildlichen Leistungen zur Erhaltung und Pflege sowie für die Instandsetzung denkmalpflegerisch wertvoller Details des Kulturdenkmals Langengasse 13. Das Preisgeld in Höhe von 2.500 Euro wurde auch in diesem Jahr dankenswerterweise von der Ewa (Energie- und Wasserversorgung Altenburg GmbH) zur Verfügung gestellt. Mit der Preisvergabe soll das besondere Engagement der Eheleute gewürdigt werden. Sie haben innerhalb von 15 Jahren mit viel Ausdauer, Liebe zum Detail und hohen Aufwendungen das Kulturdenkmal Langengasse 13 vorbildlich instandgesetzt und restauriert und damit gleichzeitig dafür Sorge getragen, dass das circa 190 Jahre alte Gebäude mit seinen vielen kleinen und großen originalen Ausstattungsdetails und Raumfassungen aus der Bauzeit und späteren Umbauphasen seinen besonderen historischen Charme und sein repräsentatives Flair bewahrt hat.

Anerkennungsurkunde für Erhalt einer Umformstation

Die Eheleute Heike und Mike Vollrath aus Altenburg wurden für ihre vorbildlichen Aktivitäten und Initiativen zur Rettung und Sicherung sowie zur Erhaltung und Pflege des Kulturdenkmals ehemalige Umformstation auf dem Grundstück Schillerstraße 26 mit einer Anerkennungsurkunde ausgezeichnet. Die Anerkennungsurkunde war mit einem Preisgeld in Höhe von 1.000 Euro verbunden, das ebenfalls die Ewa bereitgestellt hat. Die Würdigung wurde auch mit dem diesjährigen Schwerpunktthema des Denkmaltages be-

gründet: „NetzWERKE: Denkmale & Infrastruktur“. Was könnte hierzu besser passen, als die Würdigung einer besonderen Leistung zur Rettung und Erhaltung eines wichtigen Zeugnisses der Entwicklung der technischen Infrastruktur der Stadt Altenburg? Die ehemalige Umformstation auf dem Grundstück Schillerstraße 26 wurde im Jahre 1927 zur Stromversorgung der damals in diesem Stadtbereich neu errichteten Wohngebiete erbaut. Dank des Engagements der Eheleute Vollrath kann die „kleine Umformstation“ in der Schillerstraße nun als regelrechtes Schmuckstück im nächsten Jahr stolz ihren 100. Geburtstag feiern.

Anerkennungsurkunde für Ingenieurbüro

Das Ingenieurbüro Holger Döbelt GmbH und Co. KG aus Leipzig wurde für die vorbildliche Planungsleistung zur Erhaltung und Pflege der Kulturdenkmale Südstraße 1-39 mit Käthe-Kollwitz-Straße 55-55 b mit einer Anerkennungsurkunde ausgezeichnet. Im Jahre 2020 wurde das Ingenieurbüro mit der Erarbeitung eines Konzeptes sowie der späteren Objektplanung, Tragwerksplanung und Bauausführung für die denkmalgerechte Instandsetzung und Modernisierung der Gebäude mit insgesamt 90 Wohnungen beauf-

tragt. Besonderes Augenmerk lag dabei auf dem Erhalt der historischen Fassaden und Dächer, der Wiederherstellung der bauzeitlichen Fenster- und Türgestaltung, der Bewahrung der originalen Treppenhäuser samt ihrer historischen Wandfassungen sowie der behutsamen Weiterentwicklung der Freiflächen- und Stellplatzsituation – stets mit dem Ziel, das geschlossene Erscheinungsbild der Kulturdenkmale zu bewahren und durch partielle Umbauten in den Gebäuden, den Anbau von vorgestellten Balkonanlagen und die Modernisierung der technischen Gebäudeausrüstung zugleich zeitgemäßen Wohnkomfort zu schaffen. Dabei wurden im Sanierungszeitraum der Jahre 2022 bis 2026 insgesamt 90 Wohnungen mit 5.800 Quadratmetern Wohnfläche und 18.000 Quadratmetern Grundstücksfläche mit 23 Hauseingängen und Treppenhäusern in 5 unterschiedlichen Gebäudetypen bearbeitet. Weiterhin wurden 94 PKW-Stellplätze und 90 Fahrradstellplätze sowie ein Spielplatz für die gesamte Wohnanlage angelegt. Heute sind alle 90 Wohnungen in den Gebäuden vermietet. Mit der denkmalgerechten Sanierungsplanung für die Kulturdenkmale Südstraße 1-39 mit Käthe-Kollwitz-Straße 55-55b hat das Ingenieurbüro Holger Döbelt GmbH und Co. KG

eine vorbildliche Planungsleistung zur Erhaltung eines bedeutenden Zeugnisses des sozialen Wohnungsbaus der 1930er Jahre erbracht und zugleich einen wesentlichen Beitrag zur Schaffung eines zentrumsnahen attraktiven Wohnstandortes in der Stadt Altenburg geleistet.

Die Vergabe des Johann-Georg-Hellbrunn-Preises und der Anerkennungsurkunden erfolgte durch Altenburgs Oberbürgermeister André Neumann.

Landrat Uwe Melzer übergab zwei Ehrenurkunden des Landkreises für herausragendes bürgerschaftliches Engagement in der Denkmalpflege. Ausgezeichnet wurden: Der Architekt Jan Godts für die Erhaltung des denkmalgeschützten Anwesens Mühle Schelchwitz sowie die Professorin Louise Walleneit für ihr Projekt Kunsthof Niederarnsdorf.

Für die musikalische Umrahmung sorgte das Philharmonische Orchester des Theaters Altenburg-Gera unter Leitung des neuen Kapellmeisters Christopher Vazan.

Im Auftrag
gez. Bettels
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



Oberbürgermeister André Neumann überreichte Urkunden und Hellbrunn-Preis an (von links): Mike und Heike Vollrath, Reiner Selent und Falko Döbelt.



Fotos: Franziska Ebert

Nichtamtlicher Teil

Ukrainische Künstlerin schenkt Stadt vier Werke
Erinnerungen an Stadtjubiläum



Das Erinnerungsfoto zeigt (von links): die Tochter, den Oberbürgermeister, die Künstlerin Nelli Antonova und die Enkelin, jeweils mit einem der geschenkten Werke. Foto: Marcel Schmidt

Die ukrainische Künstlerin Nelli Antonova hat der Stadt Altenburg kürzlich vier ihrer Werke übergeben. Anlass war das 1.050-jährige Stadtjubiläum. Die 75-Jährige lebt seit 2022 gemeinsam mit ihrer vier Generationen umfassenden Familie in Altenburg und möchte mit den Bildern ihre Verbundenheit mit ihrer neuen Heimatstadt zum Ausdruck bringen. Die eigens im Jubiläumsjahr 2026 entstandenen Arbeiten tragen die Titel „Melodie der Stadt“, „Residenzschloss Altenburg“, „Eichenblatt“ sowie „1.050 Jahre: viel und wenig zugleich“. Oberbürgermeister André Neumann nahm die Werke für die Stadt entgegen und dankte der Künstlerin. „Ich freue mich sehr über dieses besondere Geschenk. Es ist ein schönes Beispiel dafür, dass Menschen, die in Altenburg eine neue Heimat gefunden haben, sich unserer Stadt verbunden fühlen und sich auf ganz persönliche Weise in das Stadtjubiläum einbringen“, so Neumann.

Die Bilder sollen künftig nicht im Depot verschwinden, sondern für die Öffentlichkeit sichtbar sein. Vorgesehen ist, die Werke in Bereichen der Stadtverwaltung mit regelmäßigem Besucherverkehr aufzuhängen. Damit werden sie auch über das Jubiläumsjahr hinaus an die besondere Geste der Künstlerin und an das 1.050-jährige Bestehen Altenburgs erinnern. Nelli Antonova beschäftigt sich in ihren Arbeiten auf unterschiedliche Weise mit der Stadt und ihren Symbolen. So widmet sich eines der Werke dem Residenzschloss, das sie als „majestätisch, kraftvoll und prägend“ beschreibt. Das Motiv des Eichenblattes steht für Vertrauen, Standhaftigkeit und geistige Stärke.

Im Auftrag
gez. Bettels
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Oberbürgermeister André Neumann
gratuliert folgendem
Altersjubiläum
Herrn Günter Gabsch am gestrigen 18. September zu seinem 90. Geburtstag.

FREIZEITGESTALTUNG
im Seniorentreff Nord
Angebot vom 21. bis 25. September

Keine Mitgliedschaft erforderlich!
Seniorentreff Altenburg Nord
Otto-Dix-Str. 44
04600 Altenburg
Stadtbuslinie S, Bushaltestelle A.-Levy-Str.
Parkplätze vor Ort
Telefon für Rückfragen:
03447 / 48 87 157
Öffnungszeiten
Montag-Donnerstag 9:00 – 16:30 Uhr
Freitag 9:00 – 12:00 Uhr

Montag – Donnerstag
9.00 – 16.30 Uhr Öffentlicher Café-Betrieb
(Spiele können jederzeit vor Ort ausgeliehen werden)
Montag, 21. September
14.00 – 16.30 Uhr Klöppelnachmittag
Dienstag, 22. September
9.00 – 16.30 Uhr Seniorensport
Mittwoch, 23. September
13.00 – 16.30 Uhr Handarbeitsnachmittag
Donnerstag, 24. September
10.00 – 11.00 Uhr Mitmach-Tanz
Freitag, 25. September
13.30 – 16.00 Uhr Bingo-Nachmittag



Warum brauchte es eine neue
Wochenmarktsatzung?

Ja, unsere alte Wochenmarktsatzung hat schon ein paar Jahre auf dem Buckel und wir sind natürlich ständig im Gespräch mit den Händlern. Und so hat sich gezeigt, dass mal wieder eine Anpassung notwendig wird, vor allem eine Anpassung, die auch den Händlern entgegenkommt. Wir haben die Marktgebühr leicht abgesenkt, wir haben es geschafft, dass die Strom- und Wasserabrechnung vereinfacht ist, sodass sie auch den Markthändlern entgegenkommt. Es ging um Öffnungszeiten und um andere Modalitäten und hier haben wir gemeinsam einen Satzungsvorschlag kreiert, der auch im Stadtrat beschlossen wurde, ich glaube sogar mit starker Mehrheit. Und somit gilt diese Satzung jetzt. Jetzt zu den Unstimmigkeiten dazu. Auch bei uns in der Verwaltung hat ein Wechsel stattgefunden. Die Organisationseinheit befindet sich jetzt woanders mit auch einer neuen Führungskraft und seitdem wird – völlig zu Recht – die Satzung so gelebt, wie sie geschrieben steht. Jetzt ist es halt so: Wenn man zum Beispiel spontan nicht kommen kann, weil das Auto kaputt ging oder aus anderen Gründen, muss man einen Antrag stellen. Und wenn man diesen Antrag stellt, dann bekommt man, wenn er begründet ist, auch das Okay und muss dafür nicht bezahlen. Wenn man den Antrag nicht stellt, dann bezahlt man, wie so oft im Leben, wo man eine Sache mietet und auch wenn man sie nicht nutzt, bezahlt man dann halt den vollen Betrag. Wir sind aber im Gespräch mit den Händlern, auch hier werden wir nach vorn eine Lösung finden, denn eins ist klar: Altenburg, Altenburgs Innenstadt braucht diesen Wochenmarkt. Der Wochenmarkt allerdings braucht Sie. Kaufen Sie dort ein und dann werden wir noch ganz lange mit unserem Wochenmarkt leben können.

Wie viele Fließgewässer haben wir in Altenburg?

Das ist eine sehr interessante Frage, da habe ich auch direkt ein Gewinnspiel draus gemacht. Nach der mir vorliegenden Zuarbeit gibt es in Altenburg tatsächlich 25 Fließgewässer. Ich zähle die jetzt einfach mal auf: die Blaue Flut, kleine Blaue Flut, Deutscher Bach, Gerstenbach, Gerstenbach-Mühlengraben, Jüdengrundbach, Donatgrund, Graben Donatgrund, Dürre Henne, Kleiner Jordan, Franzosengraben, Zulauf Borngasse, Greipziger Bach, Mockziger Bach, Priefeler Bach, Paditzer Wasserlauf, Wasserlauf Kosma, Graben Kitzing in Rautenberg, Modelwitzer Bach, Wasserlauf Stünzhain, Wasserlauf Lehnitzsch, Wasserlauf Ehrenberg, Wasserlauf Bahndamm Oberzetztscha, die Pleiße und der Nonnengrundbach. Die beiden längsten davon sind die Blaue Flut mit 9,8 Kilometern und der Deutsche Bach mit 4,4 Kilometern. Die kürzesten sind der Gerstenbach-Mühlengraben mit rund 150 Metern und danach kommen der Graben Donatgrund und der Wasserlauf Lehnitzsch mit jeweils rund 250 Metern. Wer noch ein Fließgewässer nachweisen kann, bekommt eine Altenburg-Tasse. (Anmerkung: Die vorstehenden Texte sind eine weitgehend wörtliche Wiedergabe eines Videoformats des Oberbürgermeisters.)

Schließtag

Die Geschäftsstelle der Energie- und Wasserversorgung Altenburg GmbH (Ewa) in der Franz-Mehring-Straße 6 in Altenburg und das Kundenbüro in der Crimmitschauer Straße 12 in Schmölln sind am
Donnerstag, 1. Oktober 2026,
geschlossen.
(Mitteilung der Ewa, Telefon: 03447 866-444)

Turmblasen vom Nikolaikirchturm
Saisonausklang am
27. September

Der Posaunenchor Altenburg informiert, dass die Saison des Turmblasens 2026 endet. Nach Beginn des Herbstes sind die abendlichen Bläserklänge zum Ausklang des Wochenendes letztmalig am Sonntag, dem 27. September, wie gewohnt um 18 Uhr vom Nikolaikirchturm zu hören. Die Bläser danken allen Zuhörern, die auch in diesem Jahr dem Turmblasen am Sonntagabend lauschten.
Bereits zum Vormerken: Im Dezember sind die Bläser, entsprechendes Wetter vorausgesetzt, dieses Jahr nochmals mit ihren Klängen vom Nikolaikirchturm zu erleben. Wie inzwischen Tradition findet am 24. Dezember 2026 um 15 Uhr das Turmblasen vom Nikolaikirchturm zum Auftakt und zur Einstimmung in den Heiligen Abend statt.
(Mitteilung des Chores)

Impressum

Herausgeber: Stadt Altenburg, Stadtverwaltung, Markt 1, 04600 Altenburg, Tel. (03447) 594170, Fax (03447) 594138
Verantwortlich (i. S. d. P.) für den Inhalt: Christian Bettels, Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit oder Vertreter im Amt
Vertrieb: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH, Druckereistraße 1, 04159 Leipzig
Druck: MZ Druckerei GmbH, Fiete-Schulze-Straße 3, 06116 Halle/Saale
Erscheinungsweise: wöchentl., kostenlose Verteilung an alle erreichbaren Altenburger Haushalte, bei Nichtzustellung bitte Mitteilung an Herausgeber
Bezugsmöglichkeiten/-bedingungen: Bestellung bei der Stadtverwaltung unter obiger Anschrift, Abonnementpreis bei Postversand 78,00 € jährlich, bei Einzelbezug 1,55 €

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Bezaubernde Witwe Regina, 67J., Altenb. Land, vermisst e. lieben Mann sehr. Sie fährt Auto, ist eine wunderbare Kameradin u. könnte zu Dir ziehen. ☎ 0152/53082064 FKS

Christine 77, positive Lebens-einstellung, f. alles offen, PKW/FS, s. gepfl. Mann bis 86, der es ehrl. meint. Keine Reisetante, häußl., koche gern. SD 0178-8842844

ER SUCHT SIE

Er, 66/180 sucht aktive Partnerin für ein gemeinsames harmonisches Leben. Mehr ü. T. : 03425/852282,MPV.

Er, 70+, 1,68m, Handw., vitaler Typ, möchte liebev. Frau kennenlernen. Kein Opa-Typ. Chiffre: SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3165541

Er, 60J./1,89m, sportlich, naturverb., für jeden Spaß zu haben, suche ehrliche, sympathische, lebenslustige Sie, NR, frauliche Figur. 0179/1478168

Letzter Hinweis für 2026!
Schade um jeden Single, Part-
nersuche kann so einfach sein.
Wir bieten seit 17 Jahren Single-Treff in gemütlicher Runde, ohne PV. So lernt man sich kennen.
Info Tel.:034362/33237
BITTE WEITERSAGEN!

Wir könnten gemeinsam noch Schönes unternehmen! Witwer mit Auto, Rüdiger, 71J., Altenburger Raum, sucht liebe Partnerin, Gern älter. ☎ 0152/53082064 FKS

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

Katarina 41,attraktiv Lady mit schöner OW, erfüllst Dir jeden Wunsch den Du hast.Haus+ Hotel ☎0177-5219727

Deine Auszeit mit einer niveauvollen Dame jeden Alters findest Du bei uns. ☎ 0176 / 22152212

Vivian, braungebrannt aus dem Ur-laub, in heißen Dessous, Lack o. Leder auch Haus u. Hotel. ☎0163-4501777

FREITZEIT/FREUNDSCHAFT

Welche nette, schlanke Sie, 25-35 J., hat Interesse an einer Freundschaft mit älterem Mann, 48 J., schlank, 1,80m, dkl.blond. WhatsApp an: 0172/9066018

MARKTPLATZ

MÖBEL/HAUSRAT

Kaufe Bücher, Sammelklassen je 10 €, Porzellanservice+Figuren,Kristall,Beklei-dung z.B. Lederbekleidung Trachten, Zinn, Briefmarken, Fotoapparate, alte Möbel, Besteck, Zinkwannen je 15,- € serios u. diskret ☎ 0162 4902622

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan, Sammelklassen, Schreibmaschinen, Modeschmuck u.a. ☎ 0163/2485808

Ank. altdeutscher Möbel, Münzen, Uhren, Sammelklassen, Zinn, Bestecke, Bücher u. Kristall. ☎ 0177/9678642

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinkram. Übernahme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

Antiquitäten Kühn kauft Bronze, Gold, Silber,Münzen, Schmuck,Meissen,KPM, Militaria,Möbel, Orden, Gemälde,Uhren, Wendt & Kühn, Hubrig.☎ 03425929524

ALTE WEIBWÄSCHE, MODESCHMUCK

Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. 0341/4 11 4422

Briefmarken Münzen Orden gesucht auch alles von Reppa GÖDE MDN DDR China Russland. ☎ 0172/3565932

Su. Münzen, Orden, Armbanduhren-DDR, Eisenbahn, Schallplatten, Foto-apparate, Möbel, Bilder 0177/1597829

Herr Böhmer kauft Möbel, Bücher, Sammelklassen, Näh- u. Schreibmasch., Porzellan, Modeschm.☎0163/8389646

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

HOBBY UND FREIZEIT

SUCHE FALTBOOT, Paddelboot oder Motorboot Tel.015253842010

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Fiesenlegerarbeiten, Zaunbau, Entrümpelungen, kostenlose Vorort-besichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Hecken und - Baumschnitt / Entfernung, Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vor-ortbesichtigung ☎ 0176/32813973

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Dienstleistungen

Blitzentrümpel.+Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+ Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vor-ort-Besichtigung 0177/ 2171273.

KFZ ANGEBOTE

SKODA

mehrere Skoda Fabia Limousine ab Bj 2024, ab 12900 €, inkl. MwSt. Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Junge Familie SUCHT Bauplatz für Einfamilienhaus od. Haus zum Kauf in od. nahe Leipzig . ☎ 0151 21 67 28 59

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreu-ung.01776889854,info@mietschloss.de

STELLENMARKT

HAUS- / REINIGUNGSPERSONAL

Allroundhandwerker, gern auch Altersrentner, für spontane Klein-reparaturen in Mietwohnungen (bei Mieterwechsel) in Borna/ Neu-kirchen/ Wyhra gesucht. ☎0171-7776661 o. 09127-5555 Hr. Böckl

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Junge Familie SUCHT Bauplatz für Einfamilienhaus od. Haus zum Kauf in od. nahe Leipzig . ☎ 0151 21 67 28 59

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreu-ung.01776889854,info@mietschloss.de

STELLENMARKT

HAUS- / REINIGUNGSPERSONAL

Allroundhandwerker, gern auch Altersrentner, für spontane Klein-reparaturen in Mietwohnungen (bei Mieterwechsel) in Borna/ Neu-kirchen/ Wyhra gesucht. ☎0171-7776661 o. 09127-5555 Hr. Böckl

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Junge Familie SUCHT Bauplatz für Einfamilienhaus od. Haus zum Kauf in od. nahe Leipzig . ☎ 0151 21 67 28 59

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreu-ung.01776889854,info@mietschloss.de

STELLENMARKT

HAUS- / REINIGUNGSPERSONAL

Allroundhandwerker, gern auch Altersrentner, für spontane Klein-reparaturen in Mietwohnungen (bei Mieterwechsel) in Borna/ Neu-kirchen/ Wyhra gesucht. ☎0171-7776661 o. 09127-5555 Hr. Böckl

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Junge Familie SUCHT Bauplatz für Einfamilienhaus od. Haus zum Kauf in od. nahe Leipzig . ☎ 0151 21 67 28 59

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreu-ung.01776889854,info@mietschloss.de

STELLENMARKT

HAUS- / REINIGUNGSPERSONAL

Allroundhandwerker, gern auch Altersrentner, für spontane Klein-reparaturen in Mietwohnungen (bei Mieterwechsel) in Borna/ Neu-kirchen/ Wyhra gesucht. ☎0171-7776661 o. 09127-5555 Hr. Böckl

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Junge Familie SUCHT Bauplatz für Einfamilienhaus od. Haus zum Kauf in od. nahe Leipzig . ☎ 0151 21 67 28 59

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreu-ung.01776889854,info@mietschloss.de

STELLENMARKT

HAUS- / REINIGUNGSPERSONAL

Allroundhandwerker, gern auch Altersrentner, für spontane Klein-reparaturen in Mietwohnungen (bei Mieterwechsel) in Borna/ Neu-kirchen/ Wyhra gesucht. ☎0171-7776661 o. 09127-5555 Hr. Böckl

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Junge Familie SUCHT Bauplatz für Einfamilienhaus od. Haus zum Kauf in od. nahe Leipzig . ☎ 0151 21 67 28 59

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreu-ung.01776889854,info@mietschloss.de

STELLENMARKT

HAUS- / REINIGUNGSPERSONAL

Allroundhandwerker, gern auch Altersrentner, für spontane Klein-reparaturen in Mietwohnungen (bei Mieterwechsel) in Borna/ Neu-kirchen/ Wyhra gesucht. ☎0171-7776661 o. 09127-5555 Hr. Böckl

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Junge Familie SUCHT Bauplatz für Einfamilienhaus od. Haus zum Kauf in od. nahe Leipzig . ☎ 0151 21 67 28 59

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreu-ung.01776889854,info@mietschloss.de

STELLENMARKT

HAUS- / REINIGUNGSPERSONAL

Allroundhandwerker, gern auch Altersrentner, für spontane Klein-reparaturen in Mietwohnungen (bei Mieterwechsel) in Borna/ Neu-kirchen/ Wyhra gesucht. ☎0171-7776661 o. 09127-5555 Hr. Böckl

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Junge Familie SUCHT Bauplatz für Einfamilienhaus od. Haus zum Kauf in od. nahe Leipzig . ☎ 0151 21 67 28 59

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreu-ung.01776889854,info@mietschloss.de

STELLENMARKT

HAUS- / REINIGUNGSPERSONAL

Allroundhandwerker, gern auch Altersrentner, für spontane Klein-reparaturen in Mietwohnungen (bei Mieterwechsel) in Borna/ Neu-kirchen/ Wyhra gesucht. ☎0171-7776661 o. 09127-5555 Hr. Böckl

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Junge Familie SUCHT Bauplatz für Einfamilienhaus od. Haus zum Kauf in od. nahe Leipzig . ☎ 0151 21 67 28 59

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreu-ung.01776889854,info@mietschloss.de

STELLENMARKT

HAUS- / REINIGUNGSPERSONAL

Allroundhandwerker, gern auch Altersrentner, für spontane Klein-reparaturen in Mietwohnungen (bei Mieterwechsel) in Borna/ Neu-kirchen/ Wyhra gesucht. ☎0171-7776661 o. 09127-5555 Hr. Böckl

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Junge Familie SUCHT Bauplatz für Einfamilienhaus od. Haus zum Kauf in od. nahe Leipzig . ☎ 0151 21 67 28 59

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreu-ung.01776889854,info@mietschloss.de

STELLENMARKT

HAUS- / REINIGUNGSPERSONAL

Allroundhandwerker, gern auch Altersrentner, für spontane Klein-reparaturen in Mietwohnungen (bei Mieterwechsel) in Borna/ Neu-kirchen/ Wyhra gesucht. ☎0171-7776661 o. 09127-5555 Hr. Böckl

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Junge Familie SUCHT Bauplatz für Einfamilienhaus od. Haus zum Kauf in od. nahe Leipzig . ☎ 0151 21 67 28 59

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreu-ung.01776889854,info@mietschloss.de

STELLENMARKT

HAUS- / REINIGUNGSPERSONAL

Allroundhandwerker, gern auch Altersrentner, für spontane Klein-reparaturen in Mietwohnungen (bei Mieterwechsel) in Borna/ Neu-kirchen/ Wyhra gesucht. ☎0171-7776661 o. 09127-5555 Hr. Böckl

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Junge Familie SUCHT Bauplatz für Einfamilienhaus od. Haus zum Kauf in od. nahe Leipzig . ☎ 0151 21 67 28 59

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreu-ung.01776889854,info@mietschloss.de

STELLENMARKT

HAUS- / REINIGUNGSPERSONAL

Allroundhandwerker, gern auch Altersrentner, für spontane Klein-reparaturen in Mietwohnungen (bei Mieterwechsel) in Borna/ Neu-kirchen/ Wyhra gesucht. ☎0171-7776661 o. 09127-5555 Hr. Böckl

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

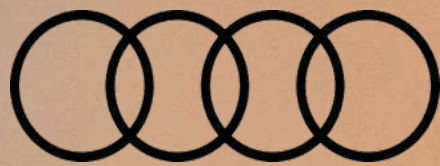
Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Junge Familie SUCHT Bauplatz für Einfamilienhaus od. Haus zum Kauf in od. nahe Leipzig . ☎ 0151 21 67 28 59

MIETANGEBOTE</



Audi Gebrauchtwagen
:plus

Der Herbst ruft.
Ihr Audi wartet.



Audi Gebrauchtwagen :plus Wochen

Attraktive Leasing- und Finanzierungsbedingungen für junge Gebrauchtwagen bis zum 26.10.2026.

Unsere attraktiven Leasingangebote:

z.B. Audi A3 allstreet 35 TFSI 110 kW (150 PS) EZ: 01.2025 ; Kilometerstand: 13.180 km inkl.: Sitzheizung vorn, Multifunktionskamera MMI Radio plus, Komfortpaket plus, Einparkhilfe, Leder-Multifunktionslenkrad, Verkehrszeichen-erkennung, Regensensor, Virtuelles Cockpit, Klimatisierungspaket plus, uvm.		z.B. Audi A6 Avant e-tron performance 270 kW (367 PS) EZ: 03.2025 ; Kilometerstand: 13.330 km inkl.: Audi virtual cockpit plus, Sitzheizung vorn, LED-Scheinwerfer und Heckleuchten, Klimatisierungspaket plus, Navigations- system, Tempomat, Parklenkassistent, DAB+ Radio, MMI experience plus, Einparkhilfe plus, uvm		z.B. Audi Q6 SUV e-tron S line business performance 225 kW (306 PS) EZ: 03.2026 ; Kilometerstand: 4.660 km inkl.: Sitzheizung vorn und hinten, Lenkradheizung, Sportsitze, S line, LED Scheinwerfer plus, Klimaautomatik, Einparkhilfe, Navigationssystem, Anhängervorrichtung mechanisch schwenkbar, Tech plus Paket, uvm.	
Fahrzeugpreis:	27.480,00 €	Fahrzeugpreis:	54.480,00 €	Fahrzeugpreis:	56.980,00 €
Sonderzahlung:	0,- €	Sonderzahlung:	6.000,- €	Sonderzahlung:	6.000,- €
Vertragslaufzeit:	48 Monate	Vertragslaufzeit:	48 Monate	Vertragslaufzeit:	48 Monate
jährliche Laufleistung:	10.000 km	jährliche Laufleistung:	10.000 km	jährliche Laufleistung:	10.000 km
Monatliche Leasingrate :	240,-*	Monatliche Leasingrate :	481,-*	Monatliche Leasingrate :	480,-*

*Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der VW Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Gültig solange der Vorrat reicht und bis spätestens 26.10.2026. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

Wir sind für Sie da:



Erik Petzsch
Verkaufsberater
Tel.: 03433/249-172



Pascal Hönice
Verkaufsberater
Tel.: 03433/249-180



Sophie Kießling
Verkaufsberaterin
Tel.: 03433/249-147



Jürgen Demel
Verkaufsberater
Tel.: 034206/619-18



Andreas Berger
Verkaufsberater
Tel.: 034296/495-17

AMB Automobile Borna GmbH

Geschwister-Scholl-Str. 12-14, 04552 Borna, Tel.: 0 34 33 / 2 49-0, borna@amb-autowelt.de, www.amb-borna.audi

